

Tiwei Pol Kewisik Ken Mit Ne Wit Korin - 1

Menmen me tiwei ik

Pol katip hirak kitehi God ke mit ne wit Korin
1:1-9

Him me mit hir nenke hasini *1:10-4:21*

Him me mit miyapir hir niran nisesan *5:1-13*

Menmen mit ne weiwik me God hir nanisesim
6:1-7:40

Him me mit ne ti netike mit ne weiwik me God
8:1-11:1

Him me menmen mit nriakem newenipi niuk
eme God neit sios *11:2-14:40*

Him me God kikiak Jisas ketike haiu mit ehaiu
kikrek nirk *15:1-58*

Him me kolekta mit ne Korin nanisuwem
mamno emit ne Judia *16:1-4*

Pol katip menmen maain hirak kakriakem
16:5-12

Pol katip mit ne Korin him mirakru, him gude
16:13-24

¹ Hi Pol hi mitik aposel ke Jisas Krais. Nipa God hanhan kewisa hi hire mitik aposel te hirak kehimitenetra hi hiriak menmen mirak. Hi Pol hetike kaiu yinak Sostenis, ²*hawir mitikit wilk wewis tiwei ik ken yi mit miyapir ne weiwik me God yi yau wit Korin. God kerek yi yi mit miyapir yaain yentar yi mit miyapir ne Krais Jisas keriyan. Yi yire mit miyapir ne God yentar God kehimiteni yi nirk. Mit miyapir nerer wit

* ^{1:2} 1Ko 6:11; Ap 9:14

wit kerek newenipi niuk me Mítik Iuwe kaiu Jisas Krais, hır yaain. Jisas hırank Mítik Iuwe kır, hırank Mítik Iuwe kaiu. ³*Hi hanhan God Haai kaiu ketike Mítik Iuwe Jisas Krais, hırankıt tatrekyi menmen yaaim, yi yayu werek werek.

Pol katıp God kırak yaaik kentar hırank kikaap mit ne Korin nises him mirak

⁴Hekrit hekrit hi han kitet yi mıt yırıak menmen yaaim te hi hatıp God hırank yaaik kentar menmen im. Hırank epeki kerek yi menmen yaaim mentar yi mıt miyapır ne Krais Jisas. ⁵God epeki keweti menmen mırak yapırwe. Yi yetiwem nıpaa Krais kewetiyem, te yi yertei him me God werek, yi yetpim yewepiyapırem. ⁶Yi yeit menmen im yentar nıpaa haiu man mewepiyapır him me Krais, yi yemtewem te yi yisesim werek. ⁷*Yi yisesim werek werek te God ap kaksawın menmen yaaim ham au. Hırank kewetiyem te yi yises han kırak werek werek, yi yemerir wi kerek Mítik kaiu Iuwe Jisas Krais piKE kaknen kakwepyapır hırekes. ⁸*Hırank God wen kakıkepi ere maain wi Jisas Krais piKE kaknen kakwepyapır hırekes te God ap kaktıp yi enun au yi yaain. ⁹*God kehimitenai haiu mıt metike Nıkan kırak Jisas Krais hırank Mítik kaiu Iuwe haiu mau han kiutıp. God Iuwe ik hırank yaaik ap te kakmipın au. Hırank kakises him mırak kakıkepi te yi eiyu werek werek maain me wi eim.

Pol keneri hır nenke hasini

* **1:3** Ro 1:7 * **1:7** Lu 17:30; 2Te 1:7; Ta 2:13 * **1:8** Fl 1:6;
1Te 3:13, 5:23 * **1:9** 1Jo 1:3; 1Ko 10:13; 1Te 5:24

10 *Nai yinan, hi etpi h̄im manp hekrehir ke M̄itik Iuwe kaiu Jisas Krais. Yi eikiyan han kiutip eiyu me menmen yaaim me God yi ȳiriaakem. Yi ap te yayinke hasini au emit. Yi eikiyan han kiutip eiyu me menmen yapirwe yi ȳiriaakem.

11 Nai yinan, hi hetpi menmen im hentar mit han nau neit w̄inak ke m̄ite Klowi h̄ir nan in netpo wi ham wi ham yi epei yenehan yentar menmen.

12 *Hi hemtau mit han ne yi mit yi yatip, “Haiu mises h̄im me Pol.” Mit han ne yi mit yi yatip, “Haiu mises h̄im me Apolos.” Mit han ne yi mit yi yatip, “Haiu mises h̄im me Sifas.” Mit han yi yatip, “Haiu mises h̄im me Krais.”

13 Menmen yi ȳiriaakem h̄iram meteikin M̄itik Krais h̄irak kenke p̄inak p̄inak (o w̄ik w̄ik) a? Mekam, mit nipaah h̄ir epei newenkika hi Pol hentar nu tentarakit hi haa me yi mit a? Nipaah mit nikri neriuwe tipar h̄ir nekine niuk mai hi Pol te yi yire mit nai a? Taauye! Yi ne Krais Jisas.

14 *Hi ap h̄ikir mit yapirwe ne yi mit au. Hi h̄ikir Gaias ketike Krispas keretet. Hi han yaaik hi ap h̄ikiri yi mit yapirwe.

15 Te yi ap eitip haiu mit mises h̄im me Pol me wi h̄irak kikrai keriwe tipar.

16 *O, hi han kaa. Hi epei h̄ikir mitik Stefanas ketike mit na neit w̄inak kirkak. Hi han kaa te hi h̄ikir neiyan o au. Hi han kitetim au.

17 *Krais h̄irak ap keriuweta hi han te hi h̄ikir mit miyapir neriuwe tipar au. H̄irak keriuweta hi han te hi hewepyapir h̄im mirak yaaim. Hi ap hetpi h̄im har ke mit h̄ir nertei iuwe h̄ir netpim te

* **1:10** Fl 2:2 * **1:12** 1Ko 3:4; Ap 18:24-28; Jo 1:42 * **1:14** Ap 18:8; Ro 16:23 * **1:16** 1Ko 16:15 * **1:17** Mt 28:19; Jo 4:2

hi hari han ki heriuwerem te yi eiyisesim au. Hi h̄inapen henip menmen Krais k̄iriakem kentar nu tentarakit h̄iram m̄ire menmen wein̄im te h̄iram ap mamkepi au.

*Menmen Krais k̄iriakem kentar nu tentarakit
keteiknai God h̄irak Iuwe*

18 *H̄ir mit miyap̄r kerek nan̄no nan̄kre si tat̄kneni h̄ir nat̄ip h̄im me Jisas h̄irak kaa kentar nu tentarakit h̄iram menmen wein̄im. Te haiu mit miyap̄r kerek God kekepai ketaihis, haiu mat̄ip h̄im me Krais h̄irak kaa kentar nu tentarakit, h̄iram menmen iuwe God k̄iriakem. **19** *Haiu mertei h̄im im h̄iram yaaim mentar n̄ipaa mit̄ik profet kewis h̄im me God mau t̄wei metpim mar im:

“Hi tewen ah̄waank han ke mit kerek h̄ir newen̄ipi h̄iras h̄ir nat̄ip, ‘Haiu mertei menmen yap̄irwe.’ Hi ah̄waank han ke mit han kerek h̄ir natip, ‘Haiu h̄iras mertei menmen yaaim.’” **20** *Te mit kerek nat̄ip haiu mertei menmen yap̄irwe h̄ir ap n̄ire God au. H̄ir mit enun wein̄in keriyan. Mit kerek nertei h̄im lo h̄ir newis̄im mau t̄wei ham h̄ir ap n̄ire God au. H̄ir mit enun wein̄in keriyan. Mit nau t̄i in ek kerek netike mit han h̄ir netpepan menmen h̄ir ap n̄ire God au. H̄ir mit enun wein̄in keriyan. H̄ir yap̄irwe h̄ir mit enun wein̄in nentar God epei keteiknai menmen mit nau t̄i h̄ir n̄iriakem nises han k̄ir God kat̄ip h̄iram menmen enum wein̄im.

* **1:18** 2Ko 4:3; Ro 1:16 * **1:19** Ais 29:14 * **1:20** Ais 19:12, 33:18, 44:25; Jop 12:17

21 *God hı̄rak kertei menmen iuwe han kitet hı̄rak kaknip mıt nau tı̄ hı̄r ap nanırteiyek nanriuwe han kır weinİN taau. Hı̄rak hanhan kakı̄kaap mıt miyapır han hı̄r nanırteiyek werek nanriuwe hım yaaim im mıt han ne tı̄ natıp hı̄ram enum weinİM, haiu mewepiyapırem.

22 *Mıt miyapır ne Isrel hı̄r natıp, “Haiu memtau hım mi haiu mamisesim te yi eiyinİN eiteiknai menmen yaaim te haiu mamırtei God keriuweti yi yan yetpai hım im.” Mıt han ne weiwick me Grik hı̄r natıp, “Haiu mıt keriyen haiu hanhan te yi eiwepiyapır menmen yapırwе te haiu emises hım mi.” **23** *Te haiu mıt aposel au. Haiu mewepiyapır hım me Krais kerek mıt newenkekik kau nu tentarakıt. Te hım maiu im menip mıt ne Isrel han enuk, hı̄ram menip mıt ne Grik hı̄r natıp hım im hı̄ram enum weinİM.

24 *Hı̄r natıp hım im hı̄ram weinİM te haiu mıt ne Isrel metike mıt ne Grik kerek God kari han kaiu, haiu mises hım mırak, haiu matıp Krais keriuwe menmen hı̄rak kırı̄akem hı̄rak keteikİN mıt menmen iuwe me God, hı̄rak keteiknor hı̄rak kinİN kertei menmen yapırwе. **25** *Mıt han hı̄r natıp hı̄r nertei menmen iuwe te hı̄r natıp menmen God kerteiyem hı̄ram weinİM. Au, God kinİN kertei menmen yapırwе. Mıt han hı̄r natıp nı̄re mıt iuwe te hı̄r natıp God hı̄rak kire menmen weinİM. Au God hı̄rak wı̄senuk kırı̄ak menmen minİN menmen yapırwе.

26 *Nai yinan, yi han ekitet yi yı̄re mekam

* **1:21** Mt 11:25 * **1:22** Mt 12:38; Ap 17:18, 32 * **1:23** Ro 9:32; 1Ko 2:14 * **1:24** Kl 2:3 * **1:25** 2Ko 13:4 * **1:26** Mt 11:25; Jo 7:48; Je 2:1-5

me wi nipaas God kari han ki yi yisesik. Yi mit han yapirwe yi yire mit iuwe o yi yertei menmen mit nau ti hir natip hiram yaaim? **27** Au, yi niutip niutip kerien. God kehimitenai haiu nirkak kerek mit ne ti hir natip haiu enun wein. God kehimitenai haiu mit wein te haiu mamriak mit ne ti kerek han kitet hir nertei iuwe hir yink enuk. God kiriak menmen im te haiu mit wein mamriak mit ne ti hir mit niuk iuwe hir yink enuk. God ap kehimiteni hir nirkak. **28** God kari han ke mit miyapir hir ap ne weiwik iuwe hir nisesik. Mit nau ti hir ninan yipir newirek natip hir mit enun wein, te God kekepi keriuwe menmen hirkak kerekyorem hir nirkak mit kerek han kitet hir ne weiwik iuwe, hir yink enuk God ap kehimiteni hir nirkak au. **29** *God kiriak menmen im te maain ap te mitik kei kiutip kakirp ninaan me God hirkak kaktip mitik iuwe taau. **30** *Haiu mit naiu ne Krais Jisas mentar menmen God kerekyeyem. God kehimitanek hirkak keteiknai God kinin kertei menmen yapirwe. Hirkak kerekek kekepai te God katip haiu mit yaain. God kehimitanek hirkak kerekyei haiu mire mit yaain, hirkak kesiupenai me menmen enum kekepai kaktaihis mamno wit ke God. **31** *God hirkak nepei kiriak menmen mar im te him mekre twei me God mit profet newisim hiram mamnen. Menmen im matip, “Mit kerek hir hanhan nanwenipi niuk mir, hir au nanwenipi niuk me God me menmen hirkak kerekyeyem.”

* **1:29** Ro 3:27; Ef 2:9 * **1:30** Jer 23:5-6; Jo 17:19; 2Ko 5:21

* **1:31** Jer 9:24; 2Ko 10:17

2

Pol katip him me Krais hirak kaa kentar nu tentarakit

¹*Nai yinan, nipaah hi han hiri yi mit miyapir, hi hetpi God him mirak yaaim, hi ap atip heriuwe him me mit iuwe nertei menmen iuwe me ti au.
²*Hi hekre han kai hi han kitet hi ap te etpi menmen ham au. Hi etpi him me Jisas Krais kerek hirak kaa kentar nu tentarakit kekepai haiu mit. ³*Wi nipaah hi hau hetikewi hi ap hetpi har ke mitik iuwe au. Hi hinaain hewaank him me God te hi hepirlir. ⁴*Hi hetpi hewepiyapir him mai, hi ap te hetpi heriuwe him yaaim me mit iuwe nertei menmen te hi hari han ki keriuwerem au. God H̄im̄n Yaaik k̄rak keteikni him hi hetpiyem hiram yaaim. Hirak k̄riakem keriuwe menmen iuwe hirak kekepa hi hirakem me yi mit miyapir. ⁵Hirak k̄riak menmen im te yi yertei hiram ap him weinim me mit hir natip hir iuwe kerien au. Hiram menmen iuwe me God te yi yisesim.

God H̄im̄m Yaaik kekepai haiu mertei menmen mirak

⁶*Me wi hi hetike mit aposel han haiu mau nimin ke mit, hir nertei menmen me God werek werek, haiu matip him yaaim mire mit iuwe. Him mai hiram ap him me mit iuwe nau ti ik hir naanmitrai haiu mit au. Hir nantike him mir maain nanawaank nanit. ⁷*Te menmen hi hetpiyem, hiram menmen nipaah God kisawinem.

* **2:1** 1Ko 1:17 * **2:2** Ga 6:14 * **2:3** Ap 18:9; 2Ko 10:1 * **2:4**
 1Te 1:5 * **2:6** Ef 4:13; Fl 3:15 * **2:7** Ro 16:25; Kl 1:26

Nipaa hırank ap kırıak tı ketike nepni wen au, hırank han kitet kakıkepai haiu mıt haiu mamu mamtikerek mamıt menmen mırak yaaim, te hi hetpim. **8** *Ap te mıtık kei kiutıp ke mıt iuwe hırnau tı naanmıprai haiu mıt, hırnertei menmen im me God au. Hırnerteyem te nipaa hır ap te nanıt Mıtık Iuwe kaiu Jisas ke wit ke God, hırnawenkekik kaku nu tentarakıt hırank kaki taau. **9** *Te in ek haiu mertei himnipaa ein mit profet hırnewisim mau tıwei me God hıram yaaim. Hıram matıp,

“God epei kırıak menmen yaaim me mit miyapır kerek hanhan God hırnasesik.

Menmen im mit miyapır ap nırem, hır ap nemtewem, hır ap han kitet hıram mepu au.” **10** *God epei keteiknai menmen im hırank kırıakem keriuwe Hımin kırak Yaaik. God Hımin Yaaik kır menmen yapırwe. Hırank kertei menmen mau mekre han ke God Haai. **11** *Mıtık keimin kertei menmen mitık hak han kitetim a? Au, mitık hırekes hımin kırak kerteiyem kerek. Mar im, mit hır ap nertei menmen mekre han ke God au. God Hımin Yaaik kerek kerteiyem kewepaiyapırem.

12 *God ap kewetai haiu mit hımin ke kertei menmen me ti keremem au. Hırank kewetai Hımin kırak kau ketikerek te haiu mamırtai menmen yaaim God epei kerek yeiyem weiniim.

13 *Haiu matıp menmen im God kırıakem te

* **2:8** Lu 23:34; Je 2:1 * **2:9** Ais 64:4 * **2:10** Mt 13:11 * **2:11**

Pro 20:27 * **2:12** Jo 16:13-14 * **2:13** 1Ko 2:4

haiu ap matip meriuwe him mit ne ti nepei netpaiyem haiu misesim au. Haiu matip meriuwe him God Himin Yaaik ketpaiyem. Haiu mewepyapirem matip mit kerek God Himin Yaaik kewi haiu metporem. **14***Mit miyapir kerek God Himin Yaaik ap te kau kekre han kir, hir hekrit hekrit neweikin sip newet God him mirak nentar hir nepei natip hiram enum weinim. Hir ap nemtau him mirak han kitetim nentar God Himin Yaaik ap kewi kekepi hir nerteiyem au. **15***Mit miyapir kerek God Himin Yaaik kau kekre han kir, hir nemtau han kitet menmen yapirwe me God. Te mit han kerek God Himin Yaaik ap kau kekre han kir hir ap nertei werek han ke mit kerek God Himin Yaaik kau kekreri taau. Te hir nepitari menmen me God.

16 *Haiu mertei him im hiram yaaim mentar nipaai mit profet hir newisim mau tiewei me God hiram matip,

“Mitik kei kiutip ke mit yapirwe ap kertei menmen God han kitetim au.
Hirak ap te kaktip God menmen kakikepik kakriuwerem taau.” Him im hiram yaaim, te haiu mit nirak han kitet me menmen im me God mar ke Krais hirekes han kitetim.

3

*Pol kene mit miyapir neit Korin kentar hir
nenke hasini*

1 *Nai yinan, nipaai hi hau hetikewi hi ap hetpi heriuwe him hi atip mit kerek God Himin Yaaik

* **2:14** Jo 8:47, 14:17; 1Ko 1:23 * **2:15** 1Jo 2:20 * **2:16** Ais 40:13; Ro 11:34 * **3:1** Jo 6:12

kau kekre han kır au. Yi yire nıkerek ne God te hi hetpi heriuwe him hi atıp mit ap God Hımin Yaaik kau kekre han kır hentar yi yire nıkerek me menmen Krais keteikin mit em hır enisesim.

2 *Menmen hi nepei hetpiyem hıram mire nim. Him mai hıram ap mire menmen mit miyapır iuwe nanım mentar han ki ap kitet him yaaim im werek werek au. Nipaas ere in yi yarek yarek.

3 *Yi ap han kitet him yaaim im werek werek wen au yentar yi yises han ki ke nipaas ein. Hi hertei menmen im hentar yi yetike ni yinan yi hemkre menepam menmen yenehan yenterim. Te hi hertei yi wen yises han ki ke nipaas yar ke mit enun God Hımin Yaaik ap kau kekre han kır au. **4** *Hi hetpi menmen im hentar yi mit yenke hasini. Mit han pınan ne yi mit yi yatıp, “Haiu mises him me Pol.” Mit han en natıp, “Haiu mises him me Apolos.” Menmen im meteikno yi yises han ki ke nipaas ein yar ke mit God Hımin Yaaik kau kekreri au.

5 Yi yenmak yi yenke hasini me hi hetike Apolos a? Yi han kitet Apolos hırank Mıtık Iuwe kire Krais a? Yi han kitet hi Pol hi Mıtık Iuwe hıpre Krais a? Au! Hawır mitikıt weinikıt hawır wırıak menmen war ke God kehimitenai haiu mit niutıp niutıp mırıakem. Hawır wırıak menmen me God, God kekepi yi yises him mırak keremem.

6 *Hi hinin han hewepyapır him yaaim me God har ke mitik kamır rais yehes mau ni. Maain Apolos kan kısisa ketpi him meiyam me God. Menmen hırank kırıakem hıram mar ke mitik hırank

* **3:2** Hi 5:12-13; 1Pi 2:2 * **3:3** 1Ko 1:10-11, 11:18 * **3:4** 1Ko 1:12 * **3:6** Ap 18:4, 11, 19:1

keit tıpar keiyim ken kewenem kempep. Mar im God hırankenipem mewo, te hırankıkaap him mirak men mekre han ki. ⁷ Mit kerek ninin nan netpi me God hır nar ke mit namır rais yehes, hır mit weinın keriyen. Mit kerek nıkaru nan netpi him ham yaaim hır nar ke mit newen tıpar nempep, hır mit weinın keriyen. God kerekek hırank Iuwe kentar hırankenipem hıram mau mekre han ki mamkepi yi yisesim werek werek. ⁸ Mit kerek ninin newepyapır him me God hır nar ke mit namır rais yehes. Mit han nıkaru newepyapır him me God nar ke mit newen tıpar nempep. Menmen hır nırıakem hıram mipıram. Maain God kakwet mit menmen miutıp miutıp mamrer menmen yaaim hır mirıakem. ⁹* Hawır wetike God haiu mirıak menmen miutıp. Yi mit yi yire ni God kamır rais yehes mekrerem o yi yire wınak hırankimaak. Te yi ap ne Apolos o hi Pol au. Yi ne God keriyen.

Mitik kewepyapır him me God hırankire hırankime wınak

¹⁰*Hi hıre mitik hi hertei werek hime wınak mei yapırwe. Wı nıpaa hi han yi mit, God kekepa hi hewepyapır him mirak. Menmen hi hırankem mekre nımin ke yi mit hıram mar ke hi hemiu teinik me wınak. Mit han nepnen netpi him ham yaaim me God hır nırıak menmen mar ke mit nime wınak kentar teinik hi epei hekin hei yem hamır. Yi mit yi naanempre hıras me menmen yi yırıakem mises menmen hi epei hetpiyem. ¹¹*Hi

* **3:9** Mt 13:3-9; Ef 2:20-22 * **3:10** 1Ko 15:10; 2Pi 3:15 * **3:11**
Ais 28:16; 1Pi 2:4-6

hewepyapır him me Jisas krais men yi mit, yi yisesik te hı̄rak kerek kekepi yisesik iuwe yar ke teinik mı̄kaap wı̄nak mı̄nanek hı̄rak kerپ. **12** Hi hetpi yi mit kerek yı̄rı̄ak menmen me God. Mit han ne yi mit yi yı̄rı̄ak menmen yaaim. Menmen im hı̄ram mar ke yi yime wı̄nak yaaik yesı̄sı̄wem yeriuve menmen yaaim gol, silva o nan yaaim. Mit han ne yi mit kerek yı̄rı̄ak menmen me God te yi ap yı̄rı̄akem werek werek yi yar ke mit nime wı̄nak enum yeriuve menmen enum mire nu yipep mamı̄p o hı̄naan tı̄wei o nepipe maa. **13** *Maain wı̄ God skelim haiu mit miyapır, menmen yi yı̄rı̄akem me God hı̄ram mamwepyapır hı̄remes hı̄ram yaaim o au enum mar ke nepipe maa. Me wı̄ im si mamnen si mamı̄tnen mamı̄m menmen mamteikın menmen mar im: Mit hı̄r nı̄rı̄ak menmen yaaim me God hı̄ram mamu mamit. Si ap te mamı̄m au. **14** Menmen mit hı̄r nı̄rı̄akem me God hı̄ram yaaim si ap te mamı̄m au. Maain God kakwetır menmen yaaim mamerim. **15** Te menmen mit hı̄r nı̄rı̄akem me God hı̄ram enum si tatı̄m tatnepim, God ap te kakwetır menmen mamerim taau. Hı̄r nani au, God kakı̄kepi kaktorhis nanu nantikerek kakır ke mitik si taak wı̄nak kı̄rak hı̄rak kesiuknen ken nı̄min kekotit mité nı̄kerek keriyei keri ketpaan ken witeik.

Haiu mit miyapır ne God haiu mire wı̄nak yaaik God kau kekrerek

16 *Yi mit miyapır yi han kaa yi yı̄re wı̄nak yaaik ke God a? God Hı̄mın Yaaik kan kau kekre

* **3:13** 1Ko 4:5; 2Te 1:7-10

* **3:16** 1Ko 6:19; 2Ko 6:16

han ki. ¹⁷ Mít kerek hır nanıwaank wınak eik ke God, maain God hı̄rak kakı̄waank mít in kentar wınak kırak hı̄rak yaaik. Yi hı̄ras yi yire wınak kırak keriyen. Te yi naanempre han ki te yi yırı̄ak enum au, yi eiyinke hasini au. Yi eikiyan eiyu niutıp.

Haiu ap mamwenipi niuk me mítik hak au.

¹⁸ Yi ap eiwises hı̄ras me menmen yi han kite-tim hı̄ram yaaim. Mítik kei kiutıp kekre nı̄mın ke yi mít han kitet hı̄rak mítik iuwe, hı̄rak kertei iuwe, hı̄rak ekweikin sip ekwet menmen im me ti. Hı̄rak kakrı̄ak menmen im te mít ne ti nantıp hı̄rak mítik enuk ketaritari han ken sip. Hı̄rak kırı̄ak menmen im te God kaktıp mítik ik hı̄rak yaaik hı̄rak iuwe. ¹⁹ *Hı̄rak ekrı̄ak menmen im ekı̄ntar menmen mít ap nises God hır han kítet hı̄ram menmen iuwe, God katıp hı̄ram menmen enum weinım. Hı̄m me God mekre tiwei nı̄paa mítik Jop hı̄rak kewisım hı̄ram matıp God ke-waank mít kerek hır han kitet hır iuwe, hı̄rak kewaanki keriuve menmen hır han kitet hı̄ram yaaim, hı̄rak kerekyorem kar ke mítik kenep sak kekre hei hı̄rak kı̄wapınem keriuve haak heneik o nu tiwei. ²⁰ *Mítik hak kewis hı̄m mau tiwei me God mít nekinaak Sam, hı̄rak kewis hı̄m mei matıp: “Menmen mít ne ti kerek ap nises God hır han kitet hı̄ram iuwe, God katıp hı̄ram menmen enum weinım.” ²¹ Te yi ap eiwenipi niuk me haiu mít me menmen yaaim me God haiu meteikniyem. Yi eiwenipi God kerekek me menmen yapırwe hı̄rak kakı̄himıtanem mamkaap

* **3:19** Jop 5:13 * **3:20** Sam 94:11

yi mít. ²² Hi Pol, hírak Apolos, hírak Sifas haiu metike menmen yapırwe mau tı o nepni, menmen mamkepi yi yepu, o wit yaaik yaino ein wı yi yayi, menmen in ek mepu, menmen te maain mamu, híram menmen yapırwe God kehimitanem híram mamkepi. ²³ Yi yire mít ne Krais Jisas. Krais Jisas keke wit ke God kan yi mít kırıak menmen mırak, te God kakweti menmen im menterik.

4

Mítik Iuwe God skelim mít nırak nerekyiwek wok mırak

¹ *Yi mít han ekitet me haiu mít mewepyapır hım me God mar ik. Haiu mırıak menmen me Krais, haiu naanempre menmen yaaim God han kitetim te haiu mewet mít em. ² *Yi yapırwe yertei menmen im mít nıpriakem. Mítik Iuwe kınkatın mít kerek hírak kertei hír naanmamre menmen mırak werek werek, hírak kehimiteni hír nanrıakem. ³ Mar im hi hekre han kai ap han kitet yi mít ne weiwık me God o mít han ap nises hım me God yi han ekiteta skelim hi me hi naanmipre hım me God werek werek o au. Híram menmen weinım. Hi híre mitik kerek, te hi ap skelim hírekes taau. ⁴ *Hi hepitarı nıpaa hi han hatıp mít hım me God, hi herekyi yaaim o hi han kaa hetpi menmen. Menmen im mekre han ki o mekre han kai híram ap meteikın mít hi herekyi menmen yaaim keremem au. Hi han kitet hi hírıak menmen yaaim te Mítik Iuwe God

* **4:1** Ta 1:7 * **4:2** Lu 12:42 * **4:4** Sam 143:2

kerekek han ekitet o skelim menmen hi hiriakem.
5 *Te yi ap skelim mit miyapir me menmen hir
 niriak God em au emit! Yi yemerir ere maain
 Mitik Iuwe piye kaknen. Me wi im, hirak kak-
 wepyapir menmen hiram misawin mekre han ke
 mit, menmen hir hanhanem mekre han kir hir
 nanriakem. Te God kakwetir menmen yaaim o
 menmen enum hir niriakem mamrerim.

*Mit ne wit Korin hir newenipi niuk mir han
 kitet hir mit iuwe*

6 *Nai yinan, hi epei hatip him im me hi hetike
 Apolos te yi yertei werek werek menmen hawir
 wiriakem weteikniyem. Hiram menmen im: Yi
 ap eiweikin sip eiwet him me God. Yi ap han
 ekitet mit han hir iuwe, yi ap einan yipir eiwerek
 han ekitet mit han en hir enun wein. **7** *Yi
 ap eirak menmen im au emit! Keimin kerekyi
 yi yin mit han a? Taau! God kerekek epei
 keweti menmen yapirwe yi yisesim yetenenim, te
 yi yenmak yi yatip yi hiras yiriak menmen yaaim
 yeriwe menmen mi iuwe a? Hiram enum emit!

8 *Yi mit miyapir yapirwe ne Korin han kitet yi
 epei yeit menmen me God werek werek. Yi han
 kitet yi epei yeit menmen God kewet mit em te yi
 yire mit iuwe yin mit han, te haiu mit aposel
 au a? Taau! Yi ap iuwe au, te hi hanhan yi eire
 mit iuwe te yi eikepai haiu mit emtikewi te haiu
 yapirwe mamre mit iuwe. **9** *Hi han kitet God
 hirak kehimitenei haiu mit aposel haiu emriak
 menmen mirak te mit han kitet haiu mikaru.

* **4:5** 1Ko 3:8 * **4:6** Ro 12:3 * **4:7** Ro 12:6 * **4:8** Rev 3:17,
 21 * **4:9** Ro 8:36; Hi 10:33

Haiu mire mit kerek mit ne gavman hir newisai mekre winak enuk netpai nar ik: "Yi yire mit enun haiu mamiwep yi yayi." Haiu mit aposel mire mit kerek mit miyapir nau ti hir netike mit ensel neit wit ke God hir nerp nrapirei, haiu mar ke mit miriak menmen me God, mit newep yink kewewei. ¹⁰*Mit han ne ti hir natip menmen me haiu mit aposel mar im: "Yi mit enun yi yetari menmen, yi keriyen yewepyapir him me Krais." Hir netpai him mar im, te yi han kitet yi hiras yi yaain yi ne Krais." Hir netpai im, te yi han kitet yi hiras yi yaain yentar yi ne Krais. Mit han ne ti hir natip haiu aposel haiu mit enun weinin. Hir netpai him mar im, te yi han kitet God katip yi mit iuwe. Mit han ne ti hir nneinai ninan yipir newirek, te yi han kitet hir newenipi niuk mi a? taauye!

¹¹*Nipa ere in haiu mit aposel miriak menmen me God haiu mepu enum. Haiu ntip mewei ap maam tipar o menmen werek werek au. Haiu ap mamir laplap o klos mei yaaim au. Mit ne ti hir neit ntipin newep neriuwerem nentar haiu mewepyapir him me God. Haiu wit aurei mentar haiu men in men ein mewepyapir him me God. ¹²*Haiu miriak wok meriuwe his maiu te haiu naanmipre hiras me menmen. Wit kerek mit miyapir nereitauwin, haiu ap metpor enum au. Haiu metpor menmen yaaim. Wit hir nereksei enum, haiu mewisi hir nerekseiym ap merekyor enum au. ¹³*Wit

* **4:10** 1Ko 3:18 * **4:11** 2Ko 11:23-27 * **4:12** Ap 18:3; 1Ko 9:14-15; 2Te 3:8; Sam 109:28; Mt 5:44 * **4:13** Kra 3:45

kerek mit nenei neswei him, haiu metpor him main main mamkepi hir nanises him me God. Mit miyapir ne ti hir han kitet hiu mit aposel haiu enun mar ke menmen enum heriyai mit newirem men teipe wenut eim. Nipaa ere in hir han kitetei mar im.

Pol kitehi mit miyapir ne Korin hir nanises menmen hirak kirakem

¹⁴ Hi ap hewis tiewi im eiyim hetpi yi yirak enum keremem te hi henipi yi yink enuk au. Hi hewisim te hi hewirnak hekteni henteri yi yire nikerek nai hi hanhan heriuwi. ¹⁵*Mit yapirwe hir naninen nanitpi him me Jisas Krais, hir ap nanre haairer ni au. Hi kiutip hire haai ki kerek hentar yi yin in yises him me God me wi nipaa hi hin in han hetpi him yaaim me Jisas krais. ¹⁶*Te hi hetpi him manp, yi eiyises menmen hi hirakem. ¹⁷*Hi hire haai ki hi han kiteti, te hi heriuwet Timoti hirak ken yi mit te hirak kakikepi yi eirak menmen hi epei hetpiyem. Timoti hirak kire nikan kai hi hanhan heriuwerek hentar hi hari han kirak hekepik hirak kises him me God werek. Hirak mitik yaaik kises him mirak. Hirak pike kaktip kakikekyi han ki me menmen hi hisesim me wi kerek hi hirak menmen me God. Hi ewepyapir menmen im merer wit wit atip mit miyapir kerek nises him me God hi hetporem.

¹⁸ Mit han ne yi mit hir han kitet hir mit iuwe te hir natip hi ap hanhani pike anen ari yi mit au. Te hir nari han ki neriuwe him im, te yi eiweikin

* **4:15** Ga 4:19 * **4:16** 1Ko 11:1; Fl 3:17; 1Te 1:6 * **4:17** Ap 19:22

sip eiwet h̄im mai. **19***Te hi hetpi. M̄it̄ik Iuwe God hanhan te hi anen ari yi m̄it̄, te menep hi anen. Hi anen te hi ap hemtau h̄im me m̄it̄ in h̄ir han kitet h̄ir m̄it̄ iuwe. Hi anen ari h̄ir n̄ir̄ak menmen God h̄irak kekepi keriuze menmen m̄irak o au. **20***Haiu mertei menmen God kereksei haiu m̄it̄ m̄ir̄akem h̄iram ap me h̄im enum wein̄im weise t̄ipar o mewisesik au. H̄iram menmen iuwe me God kerek mekepai. Mar im haiu mam̄irtei h̄ir nekepi o h̄ir m̄it̄ enun weise t̄ipar. **21** Yi han han mekam? Yi hanhan wi kerek hi anen hi eiwep erekeyi enum eiȳintar yi ap eiyises h̄im mai, o au en, yi hanhan hi anen arekeyi menmen yaaim hanhani eiȳintar yi epe i yemtau h̄im mai yi yisesim. Yi han ekitet menmen yi ȳir̄akem, yi eiweik̄in sip eiwet+wem te maain hi anen hi han yaak eriuwerem.

5

H̄im me mit̄ik keit m̄ite pe haai k̄irak keit wit Korin

1*Hi hemtau mit̄ han nan in h̄ir netpi nisesi nanre yi m̄it̄ ne God ein yi ȳir̄ak enum. H̄ir n̄ir̄ m̄ite piut̄ip pe mit̄ik hak h̄ire w̄ir̄ak enum wepu wetike mit̄ik hak. H̄ir wi k̄irak menmen enum kerek mit̄ ap nises h̄im me God h̄ir n̄inapen nanisesim. M̄it̄ik iuwe kiut̄ip kekre n̄im̄in ke yi m̄it̄ epe i keit m̄ite ip pe haai k̄irak, h̄irak k̄iwaai ketikerep h̄ir neitan. **2** Te yi yenmak yi han kitet God kakt̄ip yi yaain a? Taauye! Yi ȳink enuk eiriuze menmen im yi han ekitetik yi eik̄tek,

* **4:19** Ap 18:21 * **4:20** 1Ko 2:4 * **5:1** Lev 18:7-8; Diu 22:30, 27:20

yi eiyipir mítik ik kerek kíriak menmen enum hírak eknopin eikeipni.

3 *Hi ap hepu hetikewi au, te hi han kiteti. Hi epeı han kitet mekam hi arıakem. Hi ekrehır ke Mítik Iuwe Jisas Krais, hi hetpi menmen hi arıak mítik ik em, kerek kíriak menmen im enum. Hi hetpi har ke hi hetikewi haiu mepu. **4** *Hi han kitet menmen im. Maain yi eirerik eiyu wit kiutıp eiwenipi niuk me God, hi han kiteti wı yi eirerik eirıak menmen im. Híram mamır ke hi hahu etikewi te menmen iuwe me Mítik Iuwe kaiu Jisas mamu mamtikewai. **5** *Hi hetpi me wı im, yi eiyipir mítik ik eknopin ekikeipni, hírak kíre hírak kakno his me Seten hírak kakıwaank yıñk kírak te God kakıkaap hımin kírak kaktıwekhis me wı Mítik Iuwe Jisas pıke kaknen.

Mit ne Korin nanıpır mitik enuk kíriak enum kaknopin

6 *Híram enum te hi han kitet yi yaain te yi han yaaik yewis menmen im enum mekre nımın ke yi mít. Yi han kitet menmen im. Sak haak kerek ke wapık (o kewekwaai) híram menmen kike, te híram mamıwaank sak naan mırak mít ap te nanım taau. Hír nanwırem mamno mamıkre hei mamıt. Yi elwis menmen enum mar ke mítik ik kíriakem, maain mít han nanisesim nanıwaank híras nanıt. **7** *Au emit! Yi eiyipir menmen enum im mekre nımın ke yi mít emno. Híram enum mamıwaank hımin ki mamır ke sak haak kerek ke wapık (o kewekwaai) kewep keneises

* **5:3** Kl 2:5 * **5:4** Mt 16:19; 2Ko 13:10 * **5:5** 1Ti 1:20; 1Pi 4:6

* **5:6** Ga 5:9 * **5:7** Eks 12:21; 13:7; Ais 53:7; 1Pi 1:19

sak naan. Yi eiyipır menmen enum im emno te yi eire sak naan yaaim. Yi eirıak menmen im eiyıntar yi mıt yaain. Yi eirıak menmen im eiyıntar Krais hırank kewepwar hırekes kewis mıt hır newenkekik kau nu tentarakıt kaa kire sipsip kau kınaan te hırank kakısak menmen enum haiu mıt mırıakem. ⁸*Te haiu emweikin sip emwet menmen enum haiu mırıakem hıram emno. Haiu menmen im hıram emno te hıram mar ke menmen mıt ne Juda nırıakem. Nıpaa hır newır yis men witeik ap newisim mekre bret mır. Menmen im mehimiteni hır neweikin sip newet menmen enum me wi Pasova. Haiu mamrıak menmen im mamweikin sip emwet menmen enum te haiu mıt yaain, haiu ap mamtip weise tipar au. Hım yaaim keremem.

⁹*Nıpaa hi hewisi tıwei ham hi hetpi yi ap eiyises mıt kerek hır netike miyapır nariyanhis neweninem au emıt. ¹⁰Hi ap hetpi einopın eikeipin mıt miyapır ne tı hır ap nises God. Hır nırıak menmen mar im: Hır nariyanhis neweninem o hır hemkre menepam me menmen, hır nekintip menmen me mıt han, hır newenipi niuk me tipir. Au, mıt miyapır narık nepu nerer wit wit te yi ap yainaıwıri ere maain yi yayı yainaıwıri tı ik. ¹¹*Mıt in taau. Hi nıpaa hewisi tıwei hi hetpi menmen im. Yi ap eiyises mıt kerek natıp, “Haiu mises him me Krais,” te yi yırı hır nırıak menmen enum mar im. Hır netike miyapır nırıran o nariyanhis neweninem, hır hemkre menepam neriuwe menmen, hır wi

* **5:8** Eks 12:16-20; Diu 16:3 * **5:9** Mt 18:17; 2Te 3:14 * **5:11**
2Te 3:6; Ta 3:10; 2Jo 10

ham nitehi t̄ipir mamkepi te h̄ir newen̄pi niuk m̄ir, h̄ir nat̄ip enum nesiuve h̄im mit han, h̄ir naam t̄ipar si enum ere h̄ir netaritari menmen, h̄ir nekint̄ip menmen me mit han. Hi hetpi yi ap eiwepnak eiȳim menmen eitike mit nar ik mei kike au emit!

12-13 **Mekam? Haiu mit han ekitet menmen mit han h̄ir ap ne weiw̄ik me God n̄iriakem a? Taauye! H̄iram menmen me God kerek. Haiu au. Haiu han ekitet menmen mit miyapir kerek ne weiw̄ik me God neit wit kaiu n̄iriakem keriyan. H̄im me God n̄ipaa Moses kewisim mau t̄wei mat̄ip menmen hi epe i hetpiyem. H̄iram im: “Yi eiȳipir mitik enuk kekre n̄im̄in ke yi mit eknopin ekikeipni.”

6

Mit kerek nises him me God ap nanri nir yinan nanino kot au emit

1 Me wi kerek mitik kei kiutip kekre n̄im̄in ke yi mit h̄irak han enuk kakri k̄irak yinak tatno kot, yi yenmak yi yewisik h̄irak ken kesiuwe h̄im k̄irak yinak kenerek keit ninaan me mit ne gavman ap nises him me God a? Au emit! H̄irak ekinin ekno mit kerek yises h̄im me God yi eiȳimtau him m̄irak te yi han ekitetim ere werek te h̄irakit etkiyakit etu. **2** *Yi han ekitet menmen im. Haiu mit miyapir ne God, h̄irak kekepai haiu iuwe te maain haiu han ekitet (o skelim) h̄ir mit miyapir kerek ninin naanm̄ipre mit miyapir nau ti ik. Maain yi skelim mit miyapir nau ti ik, te in ek

* **5:12-13** Mk 4:11 * **5:12-13** Diu 13:5, 17:7, 22:24 * **6:2** Rev 3:21

yi yertei werek yi skelim menmen kike im mekre n̄im̄in ke yi m̄it. ³ Yi han ekitet menmen im. Maain haiu skelim m̄it ensel te ik ek haiu han ekitet haiu yaain te haiu skelim menmen mekre n̄im̄in ke haiu m̄it h̄iras. ⁴ M̄itik hak han enuk keriuwe k̄rak yinak, yi yenmak te yi eiwisik̄it tatno tat̄irp ninaan me m̄it yi yertei h̄ir enun ap ne weiw̄ik me God tes̄wor h̄im a? Au em̄it. ⁵ Hi hewis h̄im tokim mekre t̄iwei ik ken yi m̄it miyap̄ir te yi ȳink enuk yeriwerem. Mekam! Ap te m̄itik kei kiut̄ip kekre n̄im̄in ke yi m̄it h̄irak ap te han ekitet menmen yaaim werek werek kak̄kepi yi eikiyan eiyu eiȳit au a? ⁶ Mar im au. M̄it han nekre n̄im̄in ke yi m̄it h̄ir han enuk nari n̄ir yinan nises h̄im me God h̄ir neri nen nan̄irp ninaan me m̄it ap nises God au neswor h̄im, te h̄ir nankepi nankiyan nan̄it.

⁷*Menmen im yi ȳiriake h̄iram min̄ini meriwaank han ki. Yi yetike ni yinan yesiuwehan h̄im, te yi ap eikiyan eiyu han kiut̄ip au. Ni yinan h̄ir nerekyi enu te yi eino kot au em̄it. Me wi ni yinan h̄ir nekint̄ip menmen mi, yi ap eino kot au em̄it! ⁸ Te yi ap ȳiriaak menmen im au. Yi yerekyor enum yes̄wor h̄im. Yi ȳiriaak menmen ham enum im yi yekint̄ip menmen me ni yinan kerek h̄ir netikewi yi yises h̄im me God.

⁹*Yi han ekitet menmen im. M̄it miyap̄ir kerek enun ap te nan̄ino wit kerek God naanm̄ipre m̄it miyap̄ir yaain taau. Yi ap han ekitet m̄it enun nan̄ino nanu nantike God au a? Yi han ekitet h̄ir enun nan̄ino wit k̄rak te yi yemip̄in

* ^{6:7} Mt 5:39; 1Te 5:15; 1Pi 3:9 * ^{6:9} Ga 5:19-21; Ef 5:5; Rev 22:15

hıras me menmen im. Mıt kerek netike miyapır nırıran, o newenipi niuk me tıpir, o nıwaai netike miyapır ne mıt han, o mıt kerek nıwaai netike mıt han hır nırıak enum ap te nanu nanıt wit kerek God naanmipre mıt miyapır yaain taau! **10** Mıt miyapır kerek han kitet nankintıp menmen me mıt han o hemkre menepam menmen mır o hekrit hekrit naam tıpar si enum ere hır netaritari menmen, o hır natıp enum nesiuwe mıt han hım weinim o hır nari menmen me mıt miyapır han, hır mıt nar ik ap te naniño nanu wit kerek God naanmipre mıt miyapır yaain en taau! **11** *Mıt han nekre nımin ke yi mıt nıpaa yi yıpriak menmen enum mar im te God Hımin Yaaık kesak menmen enum mekrek han ki, kehimiteni yi mıt nırak, hırak katıp yi yaain yentar yi yises hım me Mıtık Iuwe Jisas Krais, yi nırak.

Yi yırıak menmen yaaim yeriuve yınk ki te mıt nanwenipi niuk me God nenterim

12 *Yi yatıp menmen yapırwe kerek God ap katıp haiu mıt ap mamrıakem au, hıram yaaim, te hi hatıp menmen ham im ap te mamkepai haiu mamu werek au. Yi yatıp menmen im hıram yaaim haiu mırıakem. Te hi hetpi hi ap te arıak menmen ham im au emıt hentar hi hınapen menmen im hıram mamri han kai te hi hanhanem wısenum han kai kakınke kakinterim. **13** *Yi yatıp God kırıak menmen te haiu mamıım. God kewetai tu te haiu emım menmen keremem. Te yi ap han ekitet menmen o tu ki hıram

* **6:11** Ta 3:3-7 * **6:12** 1Ko 10:23 * **6:13** 1Te 4:3-5

iuwe au. Hıram menmen weinim! Maain God kaknip menmen metike yink kaiu hıram mamu mamit. God kırak yink kaiu te haiu mamtike mit miyapır han ap emriakan menmen enum au emit. Haiu emriak menmen me Mítik Iuwe emwenipi niuk mırak emriewe menmen haiu mırakem meriuwe yink kaiu. Mítik Iuwe Krais, hırap hanhan kakıkepae kaku kakıkre han kaiu.
14*Mítik Iuwe Jisas kaa te God pike kikiak. Maain haiu mami, God pike kakıkekyei haiu mit yink kaiu keriwe menmen mırak iuwe.

15*Yi han ekitet menmen im. Yink kaiu hırap pınak pınak ke yink ke Krais. Yi han kitet hırap yaaik te haiu meit yink kaiu hırap ke Krais, haiu mamno mamit mite enu rumaa haiu mamitan a? Taauye! **16***Yi han ekitet menmen im. Mítik hırap keit mite enu wori mit his wewenem hırap ketikerep hıre nire yink kiutıp. Kekre tıwei mit newisim God katıp me mit hıre netike miyapır hıre neitan. Hırap katıp, “Hıre wık nire yink kiutıp.” **17***Te mit miyapır kerek nises Mítik Iuwe Krais, hıre han kır kiutıp ketikerek. **18** Yi einopın eikeipin menmen enum mit netike miyapır hıre nırakem, hıre nariyanhis keriyen neweñem nıwaai yeno miutıp. Menmen enum ham mit miyapır hıre nırakem, hıram ap mamiwaank yink kır au. Te mit miyapır kerek nariyanhis neweninem, hıre nanıwaank hıras. **19***Yi han ekitet yink ki hırap kire wınak God kehimitanek hırap kırak yaaik, Hımin kırak

* **6:14** Ro 8:11; 1Ko 15:20; 2Ko 4:14 * **6:15** Ro 12:5; Ef 5:30

* **6:16** Jen 2:24; Mt 19:5 * **6:17** Jo 17:21-23; Ro 8:9-11; Ga 2:20

* **6:19** 1Ko 3:16

Yaaik kerek hırank keweteiyek, hırank kau kekerek. Yıñk ki hırank ap ke yi mıt kerien au. **20*** Hırank yıñk ke God kentar hırank epei kesiuwe Nıkan kırank kaa kentar nu tentarakıt kekepai haiu mıt kaktaihis. Te haiu emwenipı God emriewe menmen haiu mırıakem emıntar menmen im iuwe hırank kerek yaiyem kekepai keriuwerem.

7

Hım me mıt nantike miyapır nanıtano

1 In ek hi hewisi him me menmen nıpaa yi yewis tıwei yi yitauhiyem. Yi yatıp hıram yaaim mıt ap neit miyapır o au? **2** Te hi hanhan yi mıt niutıp niutıp yeit miyapır ni nereri, yi miyapır niutıp eiyıt mıkan ni nereri. Hi etpi menmen im hentar mıt miyapır nerer wit wit hır nisesan nırıran, te hi hınaben yi han ekitet eirıak menmen hır nisesim au emıt! **3** Mıtık keit mite pırank hırank ekwisiye hır enyawaw enwaai yeno miutıp. Mite nepei weit mıtık kire hıre euwısitık hır enyawaw enwaai yeno miutıp. **4** Hi hatıp menmen im hentar mite hıre ap naanmıpre yıñk kire weinık au. Mıtık kire naanmıprewek. Mıtık hırank ap naanmıpre yıñk kırank weinık au. Mite pırank kerepep naanmıprewek. **5** Mıtık o mite hır ap nırıran nanyawan nanwaai yeno miutıp au emıt! Hıram yaaim hır ap nanyawan me wi mei kike au hır natıpan nar ik: “Hawır ap wiyan me wi meiyam kike au te hawır witehi God me menmen.” Maain hır nitehi God me menmen im epei au, hır hanhan pıke enyawaw te

* **6:20** 1Ko 7:23; 1Pi 1:18-19; Fl 1:20

Seten ap kakri han kır te hır nanıno nanriyanhis nanwenin̄em nantike mıt miyapır han. ⁶ Hım im hi hetpiyem, hi ap hetpi God katıp yi mıt niutıp niutıp eitike miyapır eiyitan au. Hi hetpi han ki yi eiyisesim. ⁷*Hi hanhan mıt miyapır hır nanu weinim nanır ke hi hau weinim im, te God epei kerekyei haiu mıt han in han ein. God kırıak me han hır hanhan nanıt miyapır. God kerekyei haiu mıt han au haiu mamu weinim.

⁸ Hi hatıp mıt miyapır kerek ap neitan au, o miyapır kerek mikan nır epeı naa. Hiram yaaim te yi yayu weinim yayır ke hi hepu weinim im. ⁹*Yi ap te yewenin̄ han ki yi hanhan eiwaai eitike mıt o miyapır han, hiram yaaim te yi yayitan. Hiram enum te yi yayu weinim te yi hanhan eiwaai eitike mıt miyapır han. Eim em au enum emıt!

¹⁰*Hi hetpi yi mıt miyapır kerek epei yeitan hi hetpi hım iuwe yi miyapır ap einaaip̄s mikan ni. Hi kereket hetpi hım im au. Mıtık Iuwe ketpo te hi hetpiyem. ¹¹ Miyapır kerek nınaip̄s mikan nır hır ap te nanıt mıt han au emıt, o au en hır pike enıno enıt mikan nır kerien. Yi mıt ap te yainaaiwır miyapır ni. ¹² Hi hırekes hetpi yi mıt miyapır hanhan menmen im. Mıtık Iuwe Krais ketpewem au. Hi hırekes han kitetim. Mıtık kerek kises hım me God hırak epei keit mite kerek ap wises hım me God, hıre hanhanek hıre wen wau wetikerek, hırak ap te kakneiniye kaknaiwırep taau. Au, hırak ekwisiye hıre ewu eutikerek. ¹³ Mite kerek wises hım me God epei

* ^{7:7} Mt 19:12 * ^{7:9} 1Ti 5:14 * ^{7:10} Mt 5:32, 19:9

weit mítik kerek ap kises him me God, hírak hanhan wen kau ketikerep, híre ap waunaiwírek au emít! **14** Híre ap wauneiník waunaiwírek wawíntar God epei katip mítik ik ap kises him me Krais, hírak kehimítanek kentar míté pírak híre wises him me Krais werek werek. Mítik ap kaknaain míté pírak kaknaiwírep kakíntar God katip míté hap híre ap wises him me Krais, hírak kehimítanep wentar mítik kíre hírak kises him me Krais werek werek. Him im híram yaaim te níkerek ni God katip hír yaain. Him im híram enum memipin hi hetpiyem te God kaktip níkerek ni hír enun níre níkerek ne mit miyapír ap nises him me Krais. Te him im híram yaaim, God katip hír yaain. **15** *Mit o miyapír ap nises him me Krais, hír hanhan nanínaaiwír mit o miyapír nír kerek nises him me Krais, hír ap te nenipi hír nanu nantikeri au emít! Yi eiwisi hír nanínaaiwíi. Míté kerek wises him me Krais, mítik kíre kínapen kaku kaktikerep, híre ap te wauri han ke mítik kíre kaku kaktikerep au emít! Mítik kerek kises him me Krais míté pírak wínapen wawu wautikerek ap te kakri han kíre te híre wawu wautikerek au emít. God kehimítanai haiu mit miyapír nírak te haiu emises menmen yaaim emtike mit miyapír han emkiyan emu emít. **16** *Míté hap híre wepitari menmen im. Híre wautike mítik kíre ap kises him me Krais hír wen nekiyan nau híre wauri han kírap werek te hírak kakises him me Krais o au. Mítik hak hírak kepitarí menmen im. Hírak kaktike míté pírak kerek ap wises him me Krais, hír

* **7:15** Ro 14:19 * **7:16** 1Pi 3:1

wen nankiyan nanu, hı̄rak kakri han kire te hı̄re wawises him me Krais o au. Te yi han ekitet werek werek menmen God hanhan yi eiyisesim eirı̄akem.

Haiu emu emises menmen haiu mırı̄akem me wi nı̄paa God kehimitenai haiu mit miyapır nı̄rak

17* Hi hetpi him miutıp im. Yi mit miyapır niutıp niutıp eiyu eiyises menmen kerek Mıtık Iuwe Krais kehimiteniyem. Yi eiyisesik eiyu eiyır ke nı̄paa wi hı̄rak kari han ki yi yisesik. Hi hatıp mit miyapır kerek nerer wit wit hı̄r nises God hi hetpor har ik. **18** Mit kerek nı̄paa God kari han kır hı̄r nises him mırak, hı̄r mit han epei nerekir yı̄nk kır, hı̄r ap te nanı̄sak menmen im meteikin mit hı̄r ne weiwık me Isrel au emıt. Mar im mit kerek nı̄paa God kari han kır hı̄r nises him mırak, hı̄r mit ap nerekir yı̄nk kır, hı̄r ap hanhan nanwis mit nanrekir yı̄nk kır te hı̄r nanre mit ne weiwık me Isrel au emıt. **19*** Menmen im me mit hı̄r nerekir yı̄nk ki, hı̄ram menmen weinim. Mit hı̄r ap nerekir yı̄nk ki hı̄ram menmen weinin. Hı̄ram ap mamkepi te God kaktıp yi yaain au. Menmen iuwe hı̄ram menmen im: Yi eiyu eiyises him kerek God ketpi yi eiyisesim. **20** Mit hı̄r enu enır ke nı̄paa wi God kari han kır hı̄r nises him mırak. **21** Yi ap hanhan eiriwe menmen im: Nı̄paa God kari han ki yi yırı̄ak menmen me mıtık hak yi yeit pewek mererim au, yi yı̄re slev, hı̄ram menmen weinim. Yi han enuk yeriwe menmen im au. Te maain hı̄r nanwisi yi yainaiwı̄ri yi yayu weinim, yi

* **7:17** 1Ko 7:20, 24 * **7:19** Ro 2:25; Ga 5:6, 6:15

eino han yaaik eiyu eiriuwerem. **22** *Mítik kerek hírak slev kírak menmen me mítik iuwe kerek naanmípriwek hírak ap kakit pewek mererim au, me wí God kari han kírak hírak kises him me Krais, hírak kíre mítik yaaik keit pewek me Mítik Iuwe God. Mítik kerek kepu yaaik ap mítik hak naanmíprewek, me wí God kari han kírak hírak kises him me Krais, hírak kíre mítik ke Mítik Iuwe God, hírak kakríak menmen mítak weiním. **23** Jisas kaa hemkre mewen. Me menmen im God epei kewír menmen wišenum te píke ketihis yi mít. Te yi ap eiwis mít hír nanmitipín nanriuwe him mít nanri han ki te yi eiyises han kír au emít! **24** Tís, nai yinan haiu wen mamtike God mamu han kiutíp, haiu wen mepu mar ke haiu mepu me wí nípaa God kari han kaiu haiu misesik.

Hím me miyapír hír ap neit mítakan hír netike miyapír mítakan nír epei naa

25 *In ek hi ewisi him me miyapír hír ap neit mítakan. Hi ewisiyem entar yi nípaa yitauiyem. Mítik Iuwe Krais ketpo him hi etpiyem au, te hi hetpi han kai me menmen im. God epei han-hana kerek yaaaim kekepa hi han kitet menmen werek werek. Te yi eiyises him mai híram yaaaim. **26** Hi han kitet menmen im. Híram yaaaim te mít miyapír nanu weiním naníntar him im em mít enun ne tí nerekyei menmen enum. **27** Yi mít miyapír kerek epei yeitan, yi ap eipír mítakan o miyapír ni nípaa yi yetor. Yi mít yau weiním o yi miyapír yau weiním, yi ap yaitike mít o miyapír han yi ap yaiyítan au emít! **28** *Yi mít

* **7:22** Fm 16; Ef 6:6; 1Pi 2:16 * **7:25** 1Ti 1:12-13 * **7:28** Lu 21:23

o miyapır yi yeitan, yi nřiak menmen enum au. Te hi hetpi menmen im hentar mít nerek yi enum hiram mamiwaank yi mít miyapır kerek epei yeitan. Hi han han menmen enum im mamnen mamiwep au, te yi yayu weinim.

29* Nai yinan, hir o as me him im hi hewisiyem hiram mar im. Wi kerek God kehimitenai haiu mít mamu ti ik hiram menep epei au. Yi han ekiset menmen im, yi eirak menmen me God iuwe. In ere maain mít epei neit miyapır kerek nřiak menmen me God nanriakem wišenum nanır ke mít kerek ap neit miyapır.

30 Mít miyapır kerek nřiak menmen me God, hir nikit me menmen, hir enweikin enre mít miyapır kerek ap nikit menmen. Mít miyapır kerek hir han yaaik enweikin enre mít miyapır han enuk. Mít miyapır kerek netenen menmen yapırwe enweikin enir ke mít miyapır ap netenen menmen. **31*** Mít miyapır kerek neit menmen me ti ik hir ap hanhan iuwe neriuwerem nentar menmen me ti ik maain hiram mamiwaank mamit.

32 Hi hanhan yi han kitet mar im: Yi ap han ekiset menmen me ti yapırwe te yi han kaa menmen me God au emit! Mít kerek ap neit miyapır hir hanhan nanriak menmen me God keremem. Hir hanhan nanriak God han yaaik kakriuweri.

33 Mít kerek hir neit miyapır, hir han kitet menmen me ti hir nanriak miyapır nr han yaaik nanriuwerem. **34** Mít nar ik hir han kitet menmen wik. Hir hanhan nanriak miyapır han yaaik

* **7:29** Ro 13:11 * **7:31** 1Jo 2:17

nanriuweri. Miyapır ap neit mikan o miyapır nihan hir hanhan nanriak menmen me Mítik Iuwe. Hir hanhan yink kír ketike himin kír hírak yaaik kakriak menmen me God keremem. Te miyapır kerek epei neit mit hir hanhan nanriak mit nir han yaaik nanriuweri. Te hir hanhan neriuwe menmen me ti ik. ³⁵ Hi ap hetpi menmen im te hi heremir menmen yi yiriakem au. Hi hetpiyem híram mamkepi yi eiríak menmen yaaim eiyisesim werek werek, te menmen me ti ap te mamri han ki iuwe me wi yi yiriak Mítik Iuwe menmen mirak.

³⁶ Mítik kerek ketike mite hir nehimteni nanitan, hírak yink enuk kentar hírak hanhan kakwaai kaktikerep, hírak kaktiwe hir nanitan. Hir ap nanriak menmen enum nanitar hir nanitan au. Híram yaaim. ³⁷ Mítik kiutip kerek mitik hak ap kari han kírak te hírak hírekes kewenin han kírak ke menmen im, hírak han kitet ap hanhan kakwaai kaktike mite, hírak kinapen kaktike mite hir nanitan, híram yaaim. ³⁸ Tis, mit kerek neit miyapır hir neitan, hir níriak menmen yaaim. Te mit kerek newenin han kír ap nanit miyapır, hir ninini níriak yaaim iuwe.

³⁹* Miyapır netike mit nir hir nekiyan nau neit me wi mit hir nau ti ik. Maain mitik ke mite hírak kaki, híram werek te híre piye wawit mitik hak. Híre wawit mitik hak kerek kises him me Mítik Iuwe Krais ek. Mítik keiyak taau. ⁴⁰ Te hi han kitet menmen im. Mite mitik kíre epei kaa, híre wawu weiniye híre han yaaik wawu. God Himin Yaaik kírak hírak ketpo menmen im.

* ^{7:39} Ro 7:2-3

8

Him me menmen mit newepwarem newet tipir em

¹*In ek hi ewisi him me menmen kerek mit ne ti ap nises God newepwarem newet tipir em. Hi hewisiyem hentar yi ni:paa yitauhiyem. Hi hertei yi yatip menmen im: “Haiu mertei menmen yapirwe.” Hi hatip him im: Menmen haiu merteiyem weini:m hiram merekyei haiu menke perkenum o paan tokik, te haiu han teweninan hiram mamkepai te haiu yaain emir ke Krais.

²*Mit miyapir yapirwe hir han kitet hir nertei menmen iuwe, te God kaktip hir enun ap han kitet menmen o nertei menmen mirak werek werek wen au. ³*Te mit miyapir hir han tewenin God hiram kaktip hiram kakirtei hir mit miyapir nirak.

⁴*Te hi hetpi him im me menmen haiu mamim kerek ni:paa mit hir newepwarem newet tipir em. Haiu mertei him im yi yetpim hiram yaaim. Haiu mertei nu mit nimaam newis ninaan mau teink newisim merp hankiu eik, hiram mekrehir ke tipir, te hiram mire God taau. God kiutip kerekek hiram kepu. ⁵Menmen yapirwe mau nepni metike ti te mit ap nises him me God hir natip menmen im hiram mire God. God yapirwe netike mit iuwe yapirwe nar ek hir nepu, te haiu mit mertei menmen im. ⁶*God kiutip kerekek hiram Haai kaiu hiram kepu. Hiram as o hir ke menmen yapirwe, haiu mau ti te emisesik. Mitik

* **8:1** Ap 15:29 * **8:2** Ga 6:3 * **8:3** Ga 4:9 * **8:4** 1Ko 10:19;
Ga 4:8; Diu 4:35, 39, 6:4 * **8:6** Mal 2:10; 1Ko 12:5-6; Ef 4:5-6; Jo
1:3

Iuwe kiutip kerekkek kepu. Hırank niuk mırak Jisas Krais. Nıpaa hırank kırıak menmen yapırwemeit nepni, menmen mau ti. Hırank kerekyei haiu meit Hımin Yaaik kırak hırank kekepai haiu mepu.

⁷ Te mit han kerek nises him me God hırnepıtari ninaan mau teinik hıram weinim. Hırhant kitet hıram mepu me wi hırnāam menmen kerek nıpaa mit nen newepwarem newet tipir em, hırhant kitet hırnāam hıram mar ke hırhıras newepwarem newet tipir em. Te hırhant kitet God kaktip hırnırıak enum. ⁸*God ap han kitet haiu mamım menmen hırmıt newepwarem newet tipir em o haiu ap mamım. Au hıram menmen weinim. Menmen haiu mamım ap te mamrıak God han kitet haiu mit miyapır enun au. Menmen haiu ap mamım ap te mamrıak God han kitet haiu mit miyapır yaain au. Menmen haiu mamım hıram menmen weinim. ⁹*Hıram menmen weinim te yi naanmamre hıras me menmen yi yayım te yi ap einip mit kerek ap nises him me Krais werek werek wen au, hırhıras. Hırhant menmen yi yaam te hıryınk enuk. Mar im yi yayıwaank menmen me Krais hır nisesim nanınterim.

¹⁰ Hi hetpi menmen im hentar maain mitik hak hırank kaknen kakrit ti hau hankiu haam menmen kerek mit han epe newepwarem newet tipir em, hırank ap kertei ti han kitet menmen im hıram weinim. Hırank han kitet ninaan mau teinik hıram tipir. Hırank kakrit ti haam menmen te hırank han kitet hıram werek hırank kakım. Te hırank kakiwaank him me Krais

* **8:8** Ro 14:17 * **8:9** Ro 14:13-15; Ga 5:13

hı̄rak kisesim. ¹¹ *Ti haam menmen im hentar ti hertei ninaan mau tein̄ık hı̄ram menmen wein̄ım. Te mıt̄ık hak ap kerteiyem au, hı̄rak kakı̄m menmen hı̄rak kakı̄waank menmen me Krais hı̄rak kisesim kakı̄ntar menmen me Krais hı̄rak kisesim kakı̄ntar menmen im hı̄rak kaam. ¹² Mar im yi epei yırı̄ak Krais menmen enum yentar yi yırı̄ak han ke ni yinan hı̄r han kır kakı̄waank me menmen yaaim me Krais hı̄r nis̄esim nentar menmen im yi yaam. ¹³ *Tı̄s, hi han kitet menmen kerek hi haam hı̄ram mamrı̄ak kai yinak hı̄rak kakı̄waank han kırak ke menmen yaaim me Krais hı̄rak kisesim, hi maain ap te hahı̄m menmen im meiyam taau. Hi hınapen arı̄ak kai yinak kakı̄waank han kırak kakı̄nterim.

9

*Pol han yaaik hı̄rak nı̄paa ap kari pewek mei
me mit ne Korin me menmen hı̄rak kerekyorem*

¹ *Hı̄m meiyam ap te mamwena me menmen hi hı̄rakem me God taau. Hi mıt̄ık aposel kerek, hi epei hı̄r Mıt̄ık Iuwe kaiu Jisas Krais. Yi mit̄ yises hı̄m me Krais yentar menmen me Mıt̄ık Iuwe Krais hi herekyiyem. ² *Mit̄ han hı̄r ap han kitet hi aposel hı̄ram menmen wein̄ım. Yi mit̄ ne Korin han kitet hi aposel hentar menmen hi hı̄rakem meteikniyem. Yi hı̄ras yertei hı̄m me Krais te menmen im meteikni Mıt̄ık Iuwe kehim̄tena hi hı̄re mit̄ık aposel kırak. ³ Mit̄ kerek hı̄r natıp hi Pol hi ap hı̄re aposel hi hewen̄enor hı̄m, hi hetpor hı̄m kerek hi epei hewisiyem.

* **8:11** Ro 14:15, 20 * **8:13** Ro 14:21 * **9:1** Ap 22:17-18, 26:16;
1Ko 15:8 * **9:2** 2Ko 3:2-3

⁴*Hi han kai hi ehit menmen me yi mit miyapir te hi ahim me menmen hi herekyiyem entar hi aposel. Menmen im enum a? ⁵*Hi ap heit mite au, te hi hanhan hahit pei hire wises him me Krais hire wautikewa waunen wauri a? Mitik Pita ketike aposel han netike Jisas Krais kikrek nirak hir niriakem mar im, te hiram yaaim hi hises han kai hi arakem. Hiram yaaim werek te hi hitihi yi naanemprawir me menmen wi hawir waunen wauri o au a? Hiram yaaim ye! ⁶Mekam! Yi han kitet hi hetike Banabas hawir wik keretet wauriak menmen naanempre hirekses me menmen hawir wawim me wi hawir wetpi him yaaim me Krais, te aposel han en au a? Taau!

⁷Mit kerek hir nire soldia ne ami hir ap naanmire hiras me menmen au. Mitik iuwe kir kewetirem. Mit ap namir ni te mit han nanitpor nanirik, “Yi eimir menmen me ni te yi ap te yayim menmen taau.” Auye! Mit kerek namir ni hir hiras nanim menmen. Mit han au. Mit naanmipre sipsip hir nanim nim me sipsip. Ap te mit han naninen nanitpor au emit. Hir ap te nanises menmen mar im au. Te hi hetpi. Hiram yaaim hawir wik witihi te yi naanemprawir me menmen me wi hawir wau wetikewi waukepi.

⁸Menmen im hir netpiyem hiram him mit keriyen nertei hiram yaaim au. Him me God mau tiwei nipaa mit newisim hiram matip mar im. ⁹*Nipaa Moses kewis him mau tiwei hiram matip: “Yi ap yaiyepet him ke bulmakau kerek

* **9:4** Lu 10:8; 1Ko 9:13-14 * **9:5** Jo 1:42 * **9:9** Diu 25:4; 1Ti 5:18

kentirer rais haas kewenem te h̄irak ap kakim ham p̄nam au emit!" God ap han kitet bulmakau keremem me wi h̄irak katip Moses im.

10 *Au, h̄irak katip him im mamkepai haiu mit mamtike bulmakau. Moses kewis him im te haiu mit yapiwe mamiertei menmen im: Mitik kerek kewen ti kakmir menmen ketike mitik kerek kewen rais haas, h̄irakit wik tatit pewek mamer menmen me h̄irakit tatriakem.

11 *Menmen im h̄iram ap enum te mit kerek namir ni o mit h̄ir newen rais, h̄ir nanim meiyam p̄nam. Mar im h̄iram ap enum te hawir wawitihi yi eiwetawir menmen mamkaap yink kawir yentar hawir epei wetpi him yaaim me Krais mamkaap himin ki.

12 *H̄iram yaaim mit han kerek nekepi neriuwe menmen nanit menmen naanempre yink kir keriuwerem, te h̄iram yaaim iuwe hawir ewit menmen. Hawir mitikit iuwe winini!

Te nipaai ere in hawir wik ap weit menmen me yi mit au. Hawir wau enum ninp̄i mewewir te hawir ap wari han ki enum te yi yinapen yemtau him yaaim me Jisas Krais au.

13 *Yi han ekitet menmen im. Mit pris ne Isrel kerek niriak menmen neit wianak ke God mit newisi h̄ir naam menmen p̄nam mit newisim mekre wianak eik nanwet God em. Mit pris kerek neit menmen me mit newisim mau kinaan newepwar God em, h̄ir naam ham p̄nam.

14 *Mar im, Mitik Iuwe God katip mit kerek newepyapir him yaaim me Krais, h̄ir nanit menmen me mit h̄ir nemtau him

* **9:10** 2Ti 2:6 * **9:11** Ro 15:27 * **9:12** Ap 20:34-35; 2Ko 11:9;
 1Ko 13:7 * **9:13** Nam 18:8, 31; Diu 18:1-3 * **9:14** Mt 10:10;
 Lu 10:7; Ga 6:6

yaaim im te h̄ir naanempre ȳink k̄ir ekrerim.
 15 *H̄irak yaaik hi aposel hitihi me menmen, te n̄paa hi ap hitihi me menmen au. In ek hi ap hewisi t̄wei ik te hi itihi yi naanmamrau me menmen taau. Hi n̄np̄t meiyo w̄isenum ere hi hahi te hi h̄inapen eh̄it menmen me his me m̄it̄k kiutip. Hi et̄wem, te hi ap at̄ip hi hewepyap̄ir him me God ap heit pewek mererim au. 16 *Hi ap han yaaik heriuwe h̄irekes hentar hi hatip m̄it miyap̄ir him yaaim me Krais keremem au. M̄it̄k Iuwe Krais kehimitenā hi hewepyap̄irem. Hi ap hewepyap̄irem te han kai enuk keriwe h̄irekes, hi heweikin sip ewet menmen M̄it̄k Iuwe ketpewem hi h̄iriakem. 17 *Hi h̄irekes han kitet hi ano ewepyap̄ir him yaaim me Krais te hi eh̄it pewek o menmen yaaim emrerim. Te hi h̄irekes ap han kekrit te hi h̄iriak menmen im au. Hi kerekek hises menmen n̄paa God kehimitenā hi ar̄iakem te hi ap eh̄it pewek o menmen emrerim au emit! Hi h̄iriakem weinīm.
 18 Hi heit mekam yaaim me hi hewepyap̄ir him yaaim me Krais a? Hi heit menmen im. W̄i kerek hi hen ein hen ein hewepyap̄ir him yaaim me Krais, hi han yaaik hatip m̄it miyap̄ir em weinīm. Hi ap hari menmen mir mererim au, mar ke him me God h̄iram matip hi han kai ehisesim.

Pol Katip h̄irak k̄ire wok mit̄ik ke mit̄ miyap̄ir yap̄irwe

19 *Hi hepu weinīm mit̄ han ap nin̄na naanmamrau au. Hi naanempre h̄irekes me menmen.

* 9:15 Ap 18:3 * 9:16 Jer 10:9 * 9:17 1Ko 4:1 * 9:19 Mt 20:26-27

Te hi heweikin h̄ire wok mitik ke mit yapīrwe te hi hari han k̄ir yapīrwe te h̄ir nanises him yaaim me Krais. **20***Wī kerek hi hau n̄im̄in ke mit miyapir ne Juda, hi hies him lo me Moses te hi ari han ke mit en, h̄ir nanises him me Krais. Hi han kitet him me Moses mau tīwei h̄iram weinim ap te mamri han kai. Te wī hi hau hetike mit ne Juda, hi hisesim te hi ari han k̄ir h̄ir ap enises him me Moses meiyam au. Hi ehises him yaaim me Krais keremem. **21***Hi ap heweikin sip hewet him n̄ipaa God kewet Moses em au. Hi hises him me Krais kerekek. Te wī kerek hi hau hetike mit miyapir neian ap nises him me Moses, hi ap hises him me Moses au. Hi h̄iriak menmen im te hi ari han k̄ir h̄ir nanises him yaaim me Krais. **22***Wī kerek hi hau hekre n̄im̄in ke mit miyapir h̄ir ap nises God werek werek, hi ap h̄iriak menmen mamnipi h̄ir han enuk neriuwa. Au, hi hises menmen h̄ir han kitet h̄iram yaaim te hi ari han k̄ir h̄ir nanises him me Krais werek werek. Me wī yapīrwe hi hau hekre n̄im̄in ke mit yapīrwe nerer wit wit, hi hises menmen h̄ir han kitet h̄iram yaaim te hi ari han k̄ir h̄ir nanises him me Krais. **23** Menmen im yapīrwe hi h̄iriakem, hi h̄iriakem mamkaap mit miyapir nises him yaaim me Krais te hi atikeri haiu mamit menmen yaaim God kakwetaiyem.

*Haiu emises God emir ke mit nesiuknen resis
h̄ir nanit menmen*

24*Yi han kitet menmen im. Mit yapīrwe nesiuknen te mitik kiutip kerekek kin̄ni h̄irak

* **9:20** Ap 21:20-26 * **9:21** Ga 2:3 * **9:22** 2Ko 11:29; Ro 11:14

* **9:24** Fl 3:14; 2Ti 4:7-8

kakit menmen. Mar im yi yises him me Krais werek werek yar ke mitik kiutip hirak kesiuknen kinin mit han, te yi yayit menmen yaaim God kakwetiyem. ²⁵*Mit yapirwe kerek hanhan nansiukin nanit menmen, hir nesiuknen yapirwe hekrit te yink kir hirak manpenuk. Hir niriak menmen im te hir nanin mit han nanit menmen kerek mit iuwe nanwet mitik kerek kinini hir nanwetiwekem. Hau mamriak menmen iuwe emises him me God te hau mamit menmen mirak yaaim. Menmen God kakweteyem hiram ap te mamwaank mami ke menmen me ti mit nesiuknen hir netiwem au. ²⁶Te hi hire mitik kesiuknen in kesiuknen ein au. Hi hire mitik kesiuknen kakinin kakiun mak. Hi har ke mitik kerek kewir his weini kenep nime au. Hi har ke mitik kerek kewir his kenep mitik kepan kirak ek hirak kininek. Mar im hi hiriak menmen me God werek werek, hi naanempre hirekes me menmen hi hisesim. ²⁷*Hi hire mitik hirak kiriaak menmen ere yink kirak hemkre hemkre weini siawan makiwisenum. Hi hewenin han kai ke menmen enum hi hanhanem, te maain wi hi hatip mit miyapir him me God epei au, hirak Mitik Iuwe ap kakitpo hi au enuk ap ehit menmen yaaim mirak taau.

10

Yi naanmamre hiras te yi ap eiriak menmen enum

¹*Nai yinan hi hanhan yi eyirtei markeik God kikaap maamrer naiu. Wi nipa maamrer

* **9:25** 2Ti 2:4-5; Je 1:12; 1Pi 5:4 * **9:27** Ro 8:13, 13:14 * **10:1**
Eks 13:21-22, 14:22-29

naiu nises Moses neit yaank tenhaan weiník
 enuk menmen auri, God keriuwet napík kau nepni
 naanmípror keteiknor yayiwe. Me wi im hírak
 kíkaap mít miyapír yapírwe hír nen nerekir wan
 mít nenewek niuk mírak Wan Niník, hír ap kei
 kiutip kaa au. ² Menmen maamrer naiu níriakem
 napík kau nepni kíwapin yínk kír, hír nerekir wan
 mít nenewek Wan Niník, híram merekyor hír
 mít miyapír ne Moses, hír nisesik nar ke in mít
 newis mít han níkiri neriuve típar neteikin hír
 ne Mítitk Iuwe Krais hírak naanmípror. ³* Hír
 yapírwe naam menmen hír nenewem “mana”
 kerek God kewetirem meke wit kírak man, híram
 mekepi manpenun. ⁴* Hír yapírwe naam típar
 miutip kerek God Hímin Yaaik kewetirem meke
 nan man, híram mekepi manpenun. Hír naam
 típar meke nan man, kerek God Hímin Yaaik
 kewetirem, hírak kau ketikeri neit wit kerek mít
 ap nei newi au. Nan ik hírak Hímin ke Krais,
 hírak kíkaap hímin kír, kar ke típar meke nan
 hír naam míkaap yínk kír. ⁵* God kíkaap hír
 mít yapírwe te hírak han yaaik keriuve menmen
 mít han niutip niutip keriyen nekre nímín ke hír
 mít hír yapírwe níriakem a? Taauye! God kanip
 kenepi te herwe yínk kír kíwaai kerer wit wit me
 wit mít ap newi. ⁶* God kíriak menmen im epei
 man meteiknai haiu ap hanhan emriak menmen
 enum emir ke hír níriakem.

⁷* Haiu ap emwenip*i* niuk me típir mamir ke
 mít han nekre nímín ke hír maamrer naiu en

* **10:3** Eks 16:35 * **10:4** Eks 17:6; Nam 20:11 * **10:5** Nam

14:26-30; Hi 3:17; Ju 5 * **10:6** 1Ko 10:11; Nam 11:4, 34 * **10:7**

Eks 32:6

hîr nîriakem. Hîm me God mau tîwei Moses kewisim hîram matîp mar im: “Mît miyapîr en nau yeno naam menmen. Hîr naam menmen epei au, hîr nekrit nîrire nîriak tîpir hîr nîsesik hîrak han yaaik keriuweri.” ⁸*Haiu mît miyapîr ap emriakan emisesan emir ke nîpaa mît miyapîr han nekre nîmin ke hîr mît hîr nîriakem. God han enuk keriuweri hîrak kanîp te mît miyapîr han nar ke 23,000 mît hîr naa ne wî miutîp. ⁹*Haiu ap te mamri han ke Mîtîk Iuwe God ere hîrak han enuk keriuwai mamîr ke mît miyapîr han nekre nîmin ke hîr mît en hîr nîriakem. God han enuk keriuweri te hîrak keriuwet manpen (o yenmik) kanîp hîr naa. ¹⁰*Haiu ap te mamne God mamîr ke mît miyapîr han nekre nîmin ke hîr mît en hîr nîriakem. Hîr nenerek me menmen te God keriuwet mîtîk ensel hîrak kan kanîp hîr naa. ¹¹*Nîpaa menmen im yapîrwe epei man menep maamrer naiu mekepi hîr nertei God han enuk keriuwe menmen hîr nisesim. Maain mît newisim mau tîwei mamkepai haiu mît miyapîr in. Hîram meteiknai haiu mît miyapîr kerek mau tî me wî im menep Krais pîke kaknen, haiu naanempre hîras te haiu ap mamises menmen enum kerek nîpaa hîr maamrer naiu hîr nîriakem.

¹² Te yi mît miyapîr kerek han kitet yi yinîn maamrer ni yi yises hîm me Krais werek werek, yi naanmamre hîras te menmen ap mamri han ki yi yairiak menmen enum. ¹³*Menmen yapîrwe epei man mari han ki te yi yayises menmen

* **10:8** Nam 25:1-9 * **10:9** Nam 21:5-6 * **10:10** Nam 16:41-49;
Hi 3:11, 17 * **10:11** 1Ko 10:6; 1Pi 4:7 * **10:13** 1Ko 1:9

enum, yi ap han ekitet hiram man mari han ke yi mit keriyen au. Hiram epe i man mari han ke mit miyapir yapirwe nerer wit wit. God hirak yaaik kakikepi ap kakwis menmen enum mammen mamri han ki maminini au. Menmen enum mammen han ki te hirak kakikepi te yi eyininem eiyu.

Haiu ap emises him me God mamtike him me tipir au emit-God kerek

¹⁴*Nai yinan yaain, yi eiweikin sip eiwet tipir te yi ap eiwenipi niuk mir au emit eyintar God kakikepi naanmampri. ¹⁵Hi hetpi him im men yi mit miyapir kerek yi yertei menmen im werek werek. Yi han ekitet menmen kerek hi hetpiyem. ¹⁶*Wi kerek haiu mitehi God me tipar me komunion mekre kap haiu mamim, haiu meteikin haiu metike Krais mau han kiutip me hemkre mtrak nipa mewen. Niu o bret kerek haiu mewenem mamim meteikin haiu metike Krais mau han kiutip me yink kirak wi nipa hiram kaa kentar nu tentarakit. ¹⁷*Haiu mit haiu mire yapirwe, te haiu maam niu o bret miutip. Haiu maam niu o bret miutip te hiram meteikin haiu yapirwe mire yink kiutip ke Krais.

¹⁸*Yi han kitet mit miyapir ne Isrel. Mit miyapir kerek naam menmen kerek mit pris neskekim newisim mentar kinaan namip, hiram meteikin hir netike God nau han kiutip me kinaan im. ¹⁹*Mekam? Menmen im yi han kitet hi atip menmen mit ne ti newepwarem

* **10:14** 1Jo 5:21 * **10:16** Mt 26:26-28 * **10:17** Ro 12:5; Ef 4:16 * **10:18** Lev 7:6 * **10:19** 1Ko 8:4

newet t̄pir rem h̄ram menmen iuwe a? Taauye!
20 *Menmen m̄t ap nises God h̄r newepwarem newis̄m mau k̄naan, h̄r newet t̄pir. God au. Te hi h̄napen yi yaam menmen m̄t newepwarem newet t̄pir rem au em̄t! Yi ȳriak menmen im meteik̄n yi yetike herwe yi yau han kiut̄p. **21** *Yi ap yayim t̄par mamikre kap mehimitan Krais hemkre m̄rak mewen mamtike t̄pir mamikre kap kerek m̄t newepwarem newet t̄pir rem. Yi ap yayim niu o bret kerek mehimitan ȳnk ke Krais w̄ n̄paa h̄rak kaa kentar nu tentarakit mamtike samiyak m̄t nam̄p nesiyem newet t̄pir rem. Menmen im h̄ram enum em̄t! **22** *Yi eir̄ak menmen im te yi eir̄ak M̄t̄k Iuwe God han enuk kak̄rwi kakiwep. H̄rak Iuwe haiu au enun wein̄n. H̄rak kakiwep ap te yi eiyin̄nek taau.

*Haiu emwen̄pi niuk me God emriuwe menmen
haiu m̄riakem*

23 *Yi yat̄p yarik, “Menmen yap̄irwe haiu m̄riakem h̄ram yaaim.” Te hi hetpi menmen yap̄irwe im ap te mamkepai haiu mises God werek werek au. H̄ram ap mamkepei han kaiu h̄rak kaku tokik kakises God werek werek au. H̄m keremem mamkepai, te yi han ekitet werek werek menmen yi eiyisesim. **24** *Yi ap han ekitet menmen mi keremem te yi eiyu werek. Au, yi han ekitet menmen mi metike menmen me m̄t han yi eikepi naanmamror h̄r enu werek.

* **10:20** Diu 32:17; Rev 9:20 * **10:21** 2Ko 6:15-16 * **10:22** Diu 32:21 * **10:23** 1Ko 6:12 * **10:24** Ro 15:2

25* Yi ap einapen eino eiyit samiyak kerek mau maket. Yi ap eiyitorhiyem nipaai mit newepwarem o au, te han ki ap yink enuk kakriuwerem.

26* Nipaai mit newis him mau tiwei me God hiram mau Sam, hiram matip mar im: “Ti im hiram me God metike menmen yapirwe mewim.” Te haiu mamim menmen yapirwe God kiriakem.

27* Mit han kerek ap nises him me God hir nanitihi yi einen wianak kir eitikeri yayim menmen, yi ap han ekitet eiyitorhi me menmen hir newetiyyem mit newepwarem newet tipir rem au emit! Yi eikintip eiyim te han ki kaku werek me menmen im.

28* Te yi eiyu eitike mitik hak hirak ketpi kar ik: “Nipaai mit newepwar menmen im newet tipir rem, yi ap eiyim menmen im emit, te yi eikaap han ke mitik kerek ketpiyem.

29 Hi hatip me han kirkak kerekek. Han ki au. Han kirkak ap kertei menmen me Krais werek werek au. Yi ap eiyim menmen hirak ketpiyem. Yi han kitet yar ik: “Haiu menmak haiu ap te mamim menmen mamintar mitik ap kises him me Krais werek werek a?

30* Hi hatip God hirak yaaik kentar menmen im hi ahim te nenmak mit hir nantip hi enuk me menmen hi haam a?”

31* Te hi hetpi menmen im. Menmen yi eiyim, tipar samiyak o menmen ham o menmen yi yiriakem, yi yiriakem te mit miyapir nanwenipi God naninterim.

32* Yi mit miyapir ap yairak menmen mamnip

* **10:25** 1Ko 8:1-13 * **10:26** Sam 24:1 * **10:27** Lu 10:8

* **10:28** 1Ko 8:7 * **10:30** 1Ti 4:4 * **10:31** Kl 3:17 * **10:32**

mít miyapır ne weiwık me Isrel o ne weiwık me Grik o mit miyapır han ne weiwık me God hır han enuk neriuweri au emit!

³³ *Hi hırekes hırıak menmen im yaaim hi hetpiyem. Hi hırıak menmen mamkaap mit miyapır yapırwe han kır. Hi ap hırıak menmen han kitet hiram mamkaap han kai kerekek taau. Hi hırıak menmen mamkaap han ke mit miyapır yapırwe te God kakısak menmen enum hır nırıakem kaktorhis.

11

¹ *Yi mit miyapır eiyises menmen hi hırıakem har ke hi hises menmen Krais kırıakem.

Hım me miyapır nanwapın menmen mamu paan kır nanıt wınak ke God

² Hi hatıp yi yaain yentar hekrit hekrit yi han kitet menmen yapırwe hi hetpiyem yi yisesim.

³ *Te hi hanhan yi yertei menmen im. Mítik ke míté hırak naanmíprewe, Krais hırak naanmípre mitik, God naanmípre Krais. ⁴ Mit kerek nıwapın menmen mau paan kır hır newepyapır him me God o nitehi God menmen, tapın metitor paan kır. ⁵ Miyapır kerek ap nemiu menmen mamu paan kır hır natıp miyapır han him me God o hır nitehi God menmen, hır tapın metitor mar ke míté hıre nımk mau paan hır nimíwerek. ⁶ Miyapır nınapen nanmiun menmen mamwapın paan kır, hır mit enimíwe paan kire nanteiknìwe hıre wıriak menmen enum. Hekrit hekrit miyapır enmiun menmen

* **10:33** 1Ko 9:20-22 * **11:1** 1Ko 4:16 * **11:3** Jen 3:16; Ef 5:23;
1Ko 3:23

mamwapin paan kır te hır ap tapin metitor paan. ⁷*Mıt ap nanwapin menmen mau paan kır nanwepyapır him me God o nitehi God menmen nentar haiu mıt mehimitan God hırankiremekak naanmipre menmen yapırwe. Te miyapır hır au. Hır nehimitanei haiu mıt haiu niuk maiu iuwe.

⁸*God ap kırıak yınk ke mitik Adam ke yınk ke mite Iv au. God kırıak yınk ke mite Iv keriuve menmen kekre yınk ke mitik Adam. ⁹*God ap kırıak mitik Adam te kakıkaap mite Iv au. God kırıak mite Iv waukaap mitik kire Adam. ¹⁰Te, hıram yaaim te miyapır nanmiun menmen mamu paan kır. Menmen im mamteikin mit hır ninin miyapır naanempror me wi hır nau wınak ke God newenipi niuk me God hır enrıak menmen im nanıntar mit ensel kerek hır nısamın nıri, hır han yaaik natıp menmen im hıram yaaim. ¹¹Miyapır nanımtau him me mit nıri te haiu mit miyapır kerek haiu ne Mitik Iuwe Krais, haiu mire niutıp te haiu emkaapan mamu werek werek. ¹²Haiu emkaapan mamu werek werek mamıntar nıpaa God kının kırıak mite Iv keriuve menmen kekre yınk ke mitik Adam. Nıpaa ein ere in miyerer nine nıkerek hıram hırankit. Menmen im meteiknai haiu mit miyapır emkaapan. Menmen yapırwe me ti metike haiu mit God kırıakem, te hırank Haai ke menmen yapırwe.

¹³Yi hıras han kitet menmen im. Miyapır hır nitehi God menmen, hır ap nemiu menmen

* **11:7** Jen 1:26-27; Je 3:9 * **11:8** Je 2:21-23; 1Ti 2:13 * **11:9** Jen 2:18

mau paan kır, hiram yaaim o au enum a? Hiram enum ye! ¹⁴ Haiu mít miyapır in mertei menmen im. Mítik paan kírak nokik kar ke miyapır hírak tapın metít-wék kenterim. ¹⁵ Te miyapır ap tapın metitor au. Paan kır nokik kentar God epei kewetir paan te hírak kakwapin paan hesnu kır. ¹⁶ Mít han hír hanhan nantikewai mamítpepan me menmen im, hi hetpor hím mar im. Haiu mít aposel ap mamwis mít miyapır hír enises menmen ham au. Mít miyapır nerer wit wit ne weiwík me God hír ap enises menmen ham au. Menmen hi epei hetpim keremem.

Mít miyapır ne wit Korin hír newaank híras me menmen me Komunion

¹⁷ Hi ap eweniipi niuk me yi mít me menmen im hi in ek etpiyem hentar menmen enum yi yíriakem híram minin menmen yaaim yi yíriakem me wi kerek yi yererik yeweniipi niuk me God. ¹⁸ *Menmen hi hinin hetpiyem híram im. Hi nepei hemtau mít han natip yi mít miyapır en yi ap yekiyán yau niutip au. Yi yenke hasini me wi yi yeweniipi niuk me God. Hi hemtewem te hi han kitet hím pínam hír netpewem híram yaaim. ¹⁹ *Menmen im me yi mít eiyinke hasini híram mamnen te mamteikin mít miyapır han neimin ne yi mít hír nises God werek werek a? Taauye! ²⁰ Te menmen yi yaam wi kerek yi yererik yeweniipi niuk me God yeriwerem, yi ap yaam menmen han tewenin menmen Mítik Iuwe Krais kírakem taau. ²¹ Yi mít miyapır

* **11:18** 1Ko 1:10-12, 3:3 * **11:19** Diu 13:3; 1Jo 2:19

niutip niutip ap te yi yemeriran au. Yi yinin yeit menmen yi yayim te maain mit han nikaru nan, hir ninpiaan. Yi mit han yin in yaam menmen yi yenepim ere tu iuwe, yi yaam tipar si enum ere yetaritari yeit. **22** *Yi ap yayu winak ki te yi yin in yayim menmen au a? Yi winak ki keperp yi yayim yayit ein te yi au! Yi yan wit kerek yi yererik yi han kitet mit miyapir han ne Krais hir wein in te yi yaam menmen yeunim yerekyi (o yeriki) hir mit ap netenen menmen hir yink enuk neriuwerem. Yi han kitet hi etpi mekam me menmen im a? Yi han kitet hi ewenipi niuk mi me menmen im a? Taau!

Mitik Iuwe Jisas kewet mit disaipel nirak Komunion

(Mt 26:26-29; Mk 14:22-25; Lu 20:14-20)

23 Hi ap hetpi yi yaain hentar nipaah hi hemtau him me Mitik Iuwe Krais, te hi epei hetpiyem hiram him im: Mitik Iuwe Jisas keit niu o bret ketenenim ke witaan kerek mitik Judas kewepyapirek kesiuwerek ken his me mit enun. **24** Hirak keit niu o bret, hirak kitehi God katip hirak yaaik kentar hirak epei kewetiwekem, te hirak kewepim kewet mit nirak em ketpor kar ik: "Menmen im mehimitan yink kai hi hahi akepi yi mit. Maain yi wen eirakem eiyim menmen im eiyir ke hi hirakem ehim han ekitet menmen in ek hi arekyiyem. **25** *Mar ke hirak kewetir niu o bret epei au, hira keit tipar wain mekre kap hirak ketpor kar ik: "Tipar wain im mekre kap hiram mehimitan him ham yaaim me God

* **11:22** Je 2:5-6 * **11:25** Eks 24:6-8; Sek 9:11; Hi 8:8-13

kewetiyem mamkepi hi anipem hiram mamikrit emriuwé hemkre mai mamwen. Yi yayim eiriaak menmen im han ekitet menmen hi arekyiyem.”
26 Te maain wi kerek yi yayik niu o bret ketike tipar mekre kap yayar ke hirak kiriaakem, yi yehimitan Krais kaa kakkepae haiu mit ere hirak piye kaknen.

Mit kerek newaank Komunion, hir niriak menmen enum

27* Mit miyapir han ne yi mit kerek hir naak bret o naam ti par mekre kap kerek mehimitan menmen Mitiik Iuwe Krais kiriaakem, te hir ap han ekitet menmen im werek werek, God katip hir niriak enum nenip hemkre metike yink ke Krais hiram mire menmen (enum) weinim. **28*** Te mit miyapir eninin han ekitet menmen im werek werek mekre han kir enipir menmen enum te maain hir nanik niu o bret ketike ti par mekre kap nehimitan menmen Mitiik Iuwe kiriaakem. **29** Hir naninin nanriak menmen im nanintar mit miyapir kerek ap han kitet menmen mekre han kir werek werek, hir han kitet menmen Mitiik Iuwe kiriaakem hiram weinim, hir nanik niu o bret ketike ti par mekre kap te God han enuk kakriuweri kaknip. **30** Mit miyapir yapirwe ne yi mit yi yinap ap manpenun au, mit han ne yi mit epe i naa nentar hir netikewi yaam niu metike ti par mekre kap te yi ap yin in han kitet menmen werek werek au. **31** Haiu eminin han kitet menmen werek werek te maain mamim menmen me niu o bret metike ti par mekre kap, God ap han

* **11:27** Hi 10:29 * **11:28** Mt 26:22; 2Ko 13:5

enuk kakriuweri kakiwep taau. ³² *God han kitet menmen haiu mîrîakem, hîrak kakwep haiu mît mamîr ke haai kenep nîkan kekepik kakîmtau hîm mîrak kakriuwerem. Hîrak kîrîak menmen im te maain haiu mamîpîr menmen enum mekre han kaiu ap te mami mamtike mît miyapîr kerek nises menmen me ti.

³³ Te nai yinan, yi yererik yayîm menmen yi eimerîr mît han naninîn naninînen te yi yayîm menmen miutîp han kakitet menmen Mîtîk Iuwe kerekyaiyem. ³⁴ Mît han ne yi mît kerek yi nînpî miwei, yi yayinîn yayîm menmen yayît wînak ki. Te maain yi eitike mît han einen eiyu eirerik eiyîm menmen te God ap han enuk kakiwep me menmen yi yîrîakem. Maain hi anen ari, te hîm nîpaa yi yitauhiyem, hi hetpiyem me menmen im.

12

Hîm me menmen yaaim God Hîmîn Yaaik kewetai haiu mît em

¹ Nai yinan, hi hanhan yi eiyîrtei werek werek menmen God Hîmîn Yaaik kewetaiyem (kerek nîpaa yi yewis tiwei yitauhiyem.) ² *Yi yertei nîpaa yi ap yises hîm me Krais wen au, Seten kari han ki te yi yises han ki, yi yen yewenîpi niuk me tîpir kerek mît newis ninaan mau teinîk. Te hîram ap mamîtpi hîm taau. ³ *Nîpaa Seten kari han ki te in ek hi hanhan yi eiyîrtei menmen im werek werek. Mît miyapîr kerek God Hîmîn Yaaik kari han kîr te hîr newepyapîr hîm ham

* 11:32 Hi 12:5-6 * 12:2 Hab 2:18-19 * 12:3 1Jo 4:2-3

natıp nar ke profet, hır ap te nantıp Jisas hırankenuk. Mıt miyapır kerek God Hımin Yaaik ap kakri han kır, hır ap te nanwepyapır him mırak nantıp Jisas hırank Mıtık Iuwe au.

4 *God ketenen menmen ham mırak yapırweme haiu mıt, te God Hımin Yaaik kiutıp kerekek hırankakweteiyem. **5** *Haiu mırıak menmen ham yapırweme me God, te hırank God kiutıp pen kerekek. Han en au. **6** Haiu mıt mırıak menmen ham me God meriuwe menmen mırak iuwe, te God kerekek hırank kari han ke mıt keriuwerem. **7** *God Hımin Yaaik kewetai mıt niutıp niutıp menmen mırak haiu mırem hıram ham ham. Te haiu emakaap mıt miyapır yapırweme kerek nises God emriuwerem. **8** God kewet mıt han menmen ham, mıt han menmen meiyam. God Hımin Yaaik kari han ke Mıt han te hır natıp him yaaim me God hırank kewepyapırem. God Hımin Yaaik kerekek kari han ke mıt han keteiknor menmen God kakrıakem te hır newepyapırem natıp mıt em. **9** God Hımin Yaaik kerekek hırank kari han ke mıt han te hır nisesik nanrıak menmen me God yaaim. God Hımin Yaaik kari han ke mıt han kekepi te hır nankaap mıt miyapır nınap te hır nıre yaain. **10** *Hırank kewet mıt han menmen iuwe mırak te hır nırıak menmen im; Mıt han newepyapır menmen maain God kakrıakem hırankatıp mıt em. Mıt han nertei menmen meke God man, o au en, menmen meke Seten enum man te hır han kitetim natıp mıt em. Mıt han natıp him ham nıpaa hır nerteiyem au. Mıt han neweikin him im newepyapır as o hır mıram natıp mıt em.

* **12:4** Ro 12:6; Ef 4:4 * **12:5** Ef 4:11 * **12:7** 1Ko 14:26

* **12:10** Ap 2:4; 1Ko 14:5

11 *God HİMİN Yaaik kiutip kerekək kewetai haiu mit em. Hırank kises han kırak kewen menmen yaaim im kewet haiu mit em.

Haiu mit yapırwe haiu mire pınak ke yink kiutip me Krais

12 *Haiu mertei yink ke haiu mit hırank kiutip te hırank pınak pınak. Haiu mit miyapır ne Krais haiu mire yink. Haiu yapırwe te haiu mau mire yink kiutip. **13** *Haiu mit han nımın ke haiu mit haiu ne Isrel. Yi mit han au yi ne Grik. Yi mit han yi yırıak menmen me mit kerek naanmıpri yi yeit pewek mererim au, te haiu mit han haiu mırıak menmen im ap mit han iuwe naanmıpri au. Haiu yapırwe mau niutip nıpaa wi God HİMİN Yaaik kan kau kekre han kaiu kerekyei haiu mit niutip. God keriuwet HİMİN Yaaik kiutip kan te hırank kaku kakıkre han kaiu haiu mamre niutip kerekək.

14 Haiu mertei yink kaiu hırank ap pınak kiutip kerekək au. Hırank kire yapırwe. **15** Hıt miutip me mitik hak hıram matip mar ik: "Hi ap pınak ke yink ke mitik ik hentar hi ap his mırak au." Hıt mırak matip mar im hıram menmen weinim. Hırank wen pınak ke yink ke mitik ik. **16** Nıkıp miutip me mitik hak hıram matip mar ik: "Hi ap pınak ke yink ke mitik ik hentar hi ap nanamır kırak au." Nıkıp mırak matip mar im hıram menmen weinim mentar hıram wen pınak ke mitik ik. **17** Hi hetpi, yink kaiu kire nanamır kerekək mamırkeik te haiu mamımtau menmen?

* **12:11** Ro 12:3; 1Ko 7:7 * **12:12** Ro 12:4-5; 1Ko 10:17 * **12:13**
Ga 3:28

Yıñk kaiu kire nıkıp keremem, mamırkeik te haiu mamním menmen a? Taauye! ¹⁸ God ap kırıak yıñk kaiu men niutıp. Au, hırankenip pınam maiu yapırwe kewisím kises han kırak. ¹⁹ Yıñk kaiu ken niutıp keremem, haiu yıñk kaiu ap kaku werek werek au. Pınak kiutıp kerek. ²⁰ Yıñk kaiu hırankap ken niutıp au. Pınam pınam yapırwe, te yıñk kaiu hırankire kiutıp.

²¹ Tı̄s, mıtık nanamır kırak ap te kaktıp his mırak kakır ik: “Ti menmen miutıp hi ap hanhan heriuwit au, hi hau werek.” Paan ap kaktıp hıt kakır ik: “Ti menmen mamritwaank hi ap hanhan heriuwit au, hi hahu werek.” Hıram ap mamtip mamır im au. ²² Han ketike hıriu hıram mire weiwei, te hıram ap mau werek werek au haiu mami. ²³ Menmen ham me yıñk kaiu haiu han kitet hıram enum, haiu naanemprewem mısawinem meriuwe klos. ²⁴ Menmen ham me yıñk kaiu ap te haiu mamsawinem au. God kırıak menmen te menmen ham me yıñk kaiu haiu han kitet hıram enum haiu mesiswem meriuwe menmen yaaim te hıram minin menmen ham me yıñk kaiu. ²⁵ God kırıak menmen im te yıñk kaiu hırankap kewep pınak pınak au. Hırank hanhan keriuve hırekes. ²⁶ Henik kınakın his o hıt maiu hıram mewewei, te yıñk kaiu ap kaku werek werek au. Mar im mıtık kiutıp kekre nımın ke haiu mıt menmen mewaankek, haiu nırank yinan han etwenınek. O mıtık ik kırıak menmen yaaim keit niuk iuwe, haiu nırank yinan haiu metikerek haiu han yaaik mamu.

²⁷ *Yi yetikewei haiu mıt haiu mire yıñk ke

* ^{12:27} Ro 12:5; Ef 5:30

Krais. Haiu mít niutıp niutıp haiu mire pınak pınak ke yınk kırak. ²⁸ *God epei kehimitenai haiu mít han ne mít miyapır nırankhaiu marik. Hırankehimitenai haiu mít iuwe mininhaiu mire aposel. Hırankehimitan mít han iuwe nisisei hırnire mít profet hırnatıp mít him me Krais. Epeiau, hırank God kehimitan mít han iuwe hırnises profet, hırnire tisa, hırnatıp mít miyapır him ham me God te hırnantu nanises God werek werek. Hırankehimteni epeiau, hırankehimitan mít han hırnırıak menmen mirakel keteikin mít menmen iuwe God kırıakem, mít han hırnıkaap mít miyapır hırnınap his hit enum te hırnire yaain. Mít han nankaap mít miyapır neiyan, mít han hırnanaanmipre mít miyapır me menmen. Mít han hırnatıp neriuwe him ham nıpaa hırnerteiyem au.

²⁹⁻³⁰ Mít yapırwекerek God kehimteni hırap nire aposel au. Mít yapırwehırap nire profet au. Mít yapırwehırap tisa. Mít yapırwewap nırıak mirakel meteikin mít menmen iuwe me God au. Mít yapırwewap nıkaap mít miyapır nınaap hırnire yaain. Mít yapırwewap hırap natıp him ham nıpaa hırap nerteiyem au. Mít yapırwewap hırap neweikin him nıpaa hırap nerteiyem au. Au, God kewet mít menmen ham ham hırnisesim nanrıakem nankaapan nanriuwerem. ³¹ *Hi hetpi yi eiyitehi God yi hanhan menmen iuwe me menmen God Himin Yaaik kewetaihaiu mít em hıramyaaim minin. Te in ek hi hetpi me menmen yaaim yi eiyisesim hıram minin menmen God Himin Yaaik kakweteiyem.

* **12:28** Ef 4:11-12 * **12:31** 1Ko 14:1

13

Him me haiu mit miyapır hanhan meriuwehan

¹ Haiu mit mertei him me mit nerer wit wit o haiu mertei him me mit ensel haiu metpim, te haiu ap hanhan meriuwe mit miyapır han mamrekyor yaaim, haiu enun weinın mar ke mitik hırank kırıak tukın te ap kertei weiwık mırak werek werek au. Haiu mamır ke mitik kau wiňak kırıak wekiňp weinik ap kine henye keriuwerem au. ²*Haiu mit mertei menmen me God te haiu mertei menmen nipaă God kısawinem ap keteikin mit em, te haiu mewepyapırem matıp mit em, o haiu mertei menmen iuwe me God hırank kakıkepai haiu matıp mınıu (o neiyıp) hırank ekinke te hırank kakises him mai kakinke, te haiu ap hanhan mit miyapır han, haiu enun weinın. ³*Haiu mamwet mit miyapır enun ap netenen menmen auri, haiu mamwetir menmen maiu yapırwe te hı̄r nanu werek, o haiu mewepyapır him yaaim me Krais mit enun nanriyei mamıkre si tatwei haiu mami haiu mewisi hı̄r nanrekyeyem, haiu ap te hanhan mit miyapır han mamrekyor yaaim, menmen im yaaim haiu mırıakem ap mamkepei te God kaktıp haiu yaain taau!

⁴ Haiu hanhan meriuwe mit miyapır han, haiu mit yaain mamır ik. Haiu ap te mamine han enuk waswas au. Haiu mamtip mit miyapır him yaaim mamrekyor yaaim. Haiu ap yıñk enuk hemkre menepam meriuwe mit miyapır han. Haiu ap mamwenipı niuk maiu haiu iuwe au, haiu ap

* **13:2** Mt 17:20 * **13:3** Mt 6:2

mít paan tokik au. ⁵*Haiu ap mamriak mít miyapır hır yïnk enuk nanriuve menmen haiu mamriakem au emít. Haiu ap mamri pewek o menmen ham mamtiwem yeuním o haiu meit menmen meit yaank haiu ap te mamím yeuním au emít. Haiu ap emihíak (o emihiyík) waswas au emít! Haiu ap han ekitet menmen enum mít nerekyeiyem au emít. Haiu emít híram menmen weiním. ⁶*Haiu ap han yaaik me wí menmen enum mewaank mít han au emít. Haiu han yaaik meriuwe menmen yaaim keremem. ⁷*Haiu mekintıp ap mamtip emriuve menmen enum yapırwe mamnen. Hekrit hekrit haiu han ekitet menmen yaaim me mít miyapır han. Haiu mamu han ekitet God kakrekyei menmen yaaim kakikepei, haiu emnakın tokim emu emriuve menmen enum yapırwe mamnen.

⁸ Menmen me haiu hanhan meriuwe mít miyapır han mamu mamít tipmain tipmain enum eik. Te maain wí ham mamnen te haiu ap mamwepyapır hím God ketpeiyem haiu mamtip mít em. Maain haiu ap te mamtip hím nípaa haiu ap merteiyem. Menmen in ek haiu merteiyem, híram mamno mamít. ⁹Hím im híram yaaim mentar in ek haiu mertei hím pínam me God keremem, te haiu matip mít em. Haiu ap mertei meiyam au. ¹⁰Maain wí kerek God kaknen kakwepyapır menmen yapırwe, menmen in ek haiu merteiyem híram mamno mamít. Maain menmen meiyam yaaim mamíkrehír me menmen im e. ¹¹Nípaa haiu mire níkerek kike, haiu

* **13:5** Fl 2:4 * **13:6** Ro 12:9 * **13:7** Ro 15:1; 1Pi 4:8; 1Ko 9:12

han kitet menmen mar ke n̄ikerek han kitetim, haiu mat̄ip mar ke n̄ikerek netpim, haiu mertei menmen mar ke n̄ikerek. Te in ek haiu m̄it iuwe. Haiu meweikin sip mewet menmen me n̄ikerek h̄ir n̄iriākem, haiu mises menmen me m̄it iuwe h̄ir n̄isesim. ¹²*In ek haiu mertei menmen me God kike mar ke m̄it miyap̄ır nan̄ır himin k̄ir kekre glas enum tokim hap̄ık mewim. Maain haiu mamno mamır God ninaan m̄irak, te haiu mamırtei menmen God han kitet h̄iram iuwe mamır ke in ek God kertei haiu m̄it niut̄ip niut̄ip werek werek. ¹³*Te, yi han ekitet menmen im. Menmen im iuwe wikkak mamu mamīt. Haiu han kitet menmen God ketpaiyem. Haiu hanhan h̄irak kakrekyei menmen yaaim. Haiu hanhan mamriuwe m̄it miyap̄ır han. Menmen miut̄ip me menmen iuwe wikkak im h̄iram min̄in. H̄iram im: Haiu hanhan m̄it miyap̄ır han.

14

Menmen God H̄imin Yaaik kewetaiyem h̄iram min̄in menmen ham

¹*Yi m̄it miyap̄ır en yi eiyin̄in hanhan eiriuwe m̄it miyap̄ır han. Menmen im h̄iram min̄in: Yi wen hanhan God kakweti menmen ham yaaim me God H̄imin Yaaik. Yi hanhan iuwe te God kakweti menmen te yi eit̄ip m̄it him m̄irak yaaim. ²M̄it nanop̄it̄ip him kerek God H̄imin Yaaik kewet̄irem, te m̄it netariyem, h̄ir ap nant̄ip m̄it neriuwerem au. H̄ir nant̄ip God

* **13:12** 2Ko 5:7; Je 1:23 * **13:13** 1Te 1:3; 1Jo 4:16 * **14:1** 1Ko 12:31, 14:39

kerekek nanıntar hır mit han ap nanırtei menmen hır nanıtpim. God Hımin Yaaik kekepi te hır natıp menmen me God nıpaa hıtrak kısawınem.

3 Hıram yaaim te mit kerek natıp mit him me God, hır natıp mit en. God au. Hır netpor nankepi nanises him me God nanrekyor hır han yaaik nanu. **4** Mit kerek nantıp him ham kerek God Hımin Yaaik kewetirem, hır nantıp menmen nankaap hıras keriyen. Te neimin hır nantıp mit miyapır him me God eim, hır nankaap mit miyapır ne weiwık me God nanriuwerem.

5 *Hi hanhan yi yapırwe yaitıp him ham mit nepıtariyem kerek God Hımin Yaaik kewet haiu mit em. Te hi hanhan wişenum te yi eiyıtpor him me God. Mit kerek hır natıp mit him me God, him mır minin him me mit kerek natıp him ham me God Hımin Yaaik kewetirem, te hır mit han ap nanu nanweikin him nanwepyapır menmen hır netpim. Mit han hır nanu nanweikin him nanwepyapır menmen im te mit miyapır ne weiwık me God nanırteiyem werek werek. Im yaaim mire mit kerek natıp mit miyapır him me God nıkaap mit miyapır neriuwerem.

6 Nai yinan, maain hi anen ari te hi etpi him ariuve him ham God Hımin Yaaik kewetewem yi yepıtariyem, hi ap akepi ere hi eweikin him awepyapırem hetpiyem. Hi etpi him me God me him yi yetpim, yi eiyırteiyem werek werek, o hi etpi menmen maain mamnen, menmen im yi eiyımtewem hıram mamkepi yayises God werek werek.

* **14:5** Nam 11:29

*Haiu emtip him me God mamriuwe him haiu
yapirwe merteiyem*

⁷ Menmen mire tukin o wekinp hiram han kewim au. Hiram mire mitik katip keriuve him ham. Mit ap niriak tukin o wekinp nine henye mei werek au, mit nepitari menmen hiram tukin o wekinp metpim. ⁸ Mit ap niriak tukin werek werek au, nanirkeik te mit hir nanirtei nanino naninepan a? Taauye! ⁹ Menmen yi mit yiriakem hiram mepir keremem. Yi eitip mit eiriuve him ham God Himin Yaaik kewetiyem, hir mit nemtewem hir nepitariyem. Yi yayitpor menmen, te him epei au men. ¹⁰ Mit nerer wit wit natip him ham him ham. Hir ap natip him weinim au. Hir netike mit newepnak neriuwerem. ¹¹ Hi ap hertei menmen werek werek kerek mitik hak ketpewem, te hirak han kitet hi mitik ke wit hak, hi han kitet hirak ke wit hak, hawir ap wewepnak au. ¹² Te hi hetpi menmen im. Yi hanhan yayit menmen ham ham kerek God Himin Yaaik kakwetiyem. Te yi eiyinhanhan eiyit menmen yaaim God Himin Yaaik kakwtai haiu mit em hiram mamkaap mit miyapir ne weiwik me God te hir nanisesik werek werek. ¹³ Te mitik kerek katip keriuve him ham me God Himin Yaaik kewetiwekem, hirak ap kerteiyem, hirak ekitehi God ekikepik hirak ekirtei him hirak epei ketpim te hirak kakwepyapirem katip mit em. Hirak kakriak menmen im kakintar him im hi hetpiyem. ¹⁴ Hi hitehi God hi ewenipi niuk mirak heriuwe him ham hi hepitariyem kerek God kewetewem, himin kai ketike God tewepnak,

te han kai au kau weinik. **15** *Te hi ariak menmen im. Hi ehitehi God eriuwe himin kai ketike han kai, hi tewen aine henye ariuwe himin kai kaktike han kai. **16** Yi eiyitehi God yi eiwenipi niuk mirak eiriwe him ham mit ap nerteiyem au, nanirkeik te hir nanirtei him yi yetpim a? Hiram yaaim te hir nantikewi nanwenhiyem a? Taauye! **17** Yi epe iatip God him yaaim yewenipi niuk mirak te yi ap yikaap mit kerek nemtau him mi yeriuwerem au. **18** Hi Pol hi hetenen menmen God Himin Yaaik kewetewem. Hi han yaak heriuwe God hentar hi hinini hi atip God menmen heriuwe him ham hi ap herteiyem kerek nipaah hirak kewetewem.

19 Te wi kerek hi hau hetike mit miyapir ne weiwick me God, haiu mererik mewenipi niuk mirak, hi hinin hanhan atip mit menmen kike ariuwe him haiu yapirwe merteiyem te hiram mamkepi hir nanu werek. Hi hinapen etpor menmen yapirwe ariuwe him ham hir nepitariyem au emit! Hiram ap mamkepi au.

20 *Nai yinan, yi ap eire nikerek eiriwe menmen yi han kitetim au emit. Yi eire mit iuwe. Me menmen enum mit nisesim yi eiweikin sip eiwetiwem eitariyem eiyir ke nikerek kike miyeler ninan. Te menmen yaaim yi han ekitetim werek werek eiyir ke mit miyapir iuwe. **21** *Him me God mau tiwei nipaah profet Aisaia kewisim hiram matip me mit miyapir natip him ham mit netariyem mar im:

* **14:15** Ef 5:19 * **14:20** Ef 4:14; Fl 3:15 * **14:21** Ais 28:11-12

“Mít ne wit netike mít han ap ne wit hír nantıp
mít in
nanriuve him ham hi God awetírem.

Hír nanwepyapır him mai nantıp mít em te
hír ap nanisesim au.” **22** Te him ham
im kerek God Hímın Yaaik keweteiyem,
híram mamkaap mít ap nises him me God
te hír hanhan nanımtewem. Mít epei
nises him me God híram mamkepi au.
Hím me God ham mít natıp mít han em
híram mamkaap han ke mít ap nisesik au.
Híram mamkaap han ke mít kerek nisesik
keriyen. **23** *Mít miyapır ne weiwík me
God nanrerik nantıp nanriuve him ham
hír nepitariyem kerek God Hímın Yaaik
kewetírem, maain mít kerek ap nises him
me God o mít ap nertei menmen im, hír
nanınen nanımtau menmen yi eiyıtpim,
hír nepitari menmen yi yetpim te hír han
kitet yi enun yíre mít han kír enuk. **24** *Te
mít miyapır nererik natıp mít him me God,
maain mít kerek ap nises him me God o mít
ap nertei menmen im hír nanınen nımın
nanu nanımtau menmen yi yetpim, hír
nanırtei him im te menmen im mamrekir
han kír te hír nanırtei hír híras mít enun.
25 *Hím me God im mamket menmen enum
mekre han kír hír han kitetim te hír newen
ninıp nanwenıpi niuk me God nantıp nar
ık: “In ek hi hertei God kau kekre nımın ke
yi mít.”

* **14:23** Ap 2:13 * **14:24** Jo 16:8 * **14:25** Ais 45:14; Sek 8:23;
Jo 4:19

Yi eiwenipi niuk me God yi eiyises menmen yaaim

26 *Nai yinan hi hetpi yi eirak mekam a? Wı kerek yi yererik yewenipi niuk me God yi eiyises menmen werek werek. Mıtık hak kine henye, mıtık hak ketpi hım, mıtık hak kewepiyapır hım ham God epei ketpiwekem, mıtık hak katıp hım ham hırank nipaap kerteiyem au. Mıtık hak keweikin hım im ketpi menmen me mıtık hak epei ketpim em e. Yi niutıp niutıp eirak menmen im yapırwe te hıram mamkaap han ke mit miyapır te yi eiyises hım me God werek werek. **27** Mit miyapır han ne yi mit hırp nepu hırp nantıp hım ham kerek mit nepitariyem, yi eiwis wık o wıkak nanıtpi hım im keremem. Hırp ap nantıp hım nanre yapırwe au emıt! Mıtık hak kaktıp hım mırak, mıtık keiyak kakwepyapır menmen hırank ketpim. Epei au, mıtık hak kakıtpi kakriuwe hım mırak ham. **28** Mit han ap nepu kerek nanwepyapır hım kerek mit han netpim, hırp ap te nantıp hım im mekre nımin ke yi mit miyapır kerek yererik yewenipi niuk me God au emıt! Hırp keriyen nantike God nantıp nanıkre han kır. **29** *Yi eiwis mitikit wık o wıkak kerek hırankit tıre profet hırankit tatwepyapır hım God ketpiwekitem. Hırankit tatwepyapır hım me God, te yi mit han yi han ekiset hım im hırankit tewepyapırem hıram yaaim o au enum. **30** Mıtık hak kau yeno kekre nımin ke yi mit, God ketpiwek menmen, hırank ap ekmerir mitık hak ketpim au, hırank ekıkrit ekno ekıkrehıır kırank

* **14:26** 1Ko 12:8-10; Ef 4:12

* **14:29** Ap 17:11; 1Te 5:21

ekitpim. ³¹ Mar im yi eiwepyapır him me God eitip mit em eire kiutip kiutip te yi mit miyapır yapırwe yau en yi eiyimtewem werek werek, hiram mamkepi han ki te yi eiyu werek. ³² Mit miyapır kerek hir nire profet hir newepyapır him God ketporem, hir naanmipre han kir me menmen. Han ap naanmamror au. Hir mit keriyan, te hir naanempre han kir me menmen God ketporem. ³³ Hir enriak menmen im enintar God hirak ap kaknip han ke mit nererik nemtau him mirak te hir han kakitet menmen heriyai heriyai nanitpim au. Hirak kaknipai haiu mit mamu han kiutip mamises him mirak.

Wi kerek yi mit miyapır ne God yererik yewenipi niuk me God yi eirak menmen mar im. ³⁴ *Yi yairerik yaiwenipi niuk me God, miyapır ap te nantip menmen au, emit! Hir nankintip nanu nanises him me mit nir nanir ke him me God mau tiewi metpim. ³⁵ Miyapır hanhan nanirtei him me menmen werek werek kerek mit netpim, hir ap nanitehi mit in me menmen neit wit kerek hir newenipi God au emit! Menmen im enum. Maain hir nanu winak kir, hir nanitehi mikan nir me menmen hir nanitporem werek werek. ³⁶ Yenmak yi eirak menmen im mar ke hi hetpiyem a? Yi han kitet God him mirak hiram mekrit meke wit Korin man a? O au en, yi han kitet him me God man yi mit miyapır keriyan te yi eiyises han ki me menmen yapırwe a? Taaau! Yi ap yertei menmen yapırwe me God te yi eiyimtau menmen hi hetpi yi eiyisesim.

* **14:34** 1Ko 11:3; 1Ti 2:12; Ta 2:5

37 *Mít han nekre nímín ke yi mít hír han kitet God epei kewetir menmen mîrak iuwe o hír níre profet newepyapır menmen God ketporem, hír nanwenhi menmen hi ewisiyem híram menmen Mítik Iuwe Krais katıp haiu emisesim. **38** Mít kerek ap han kitet menmen hi ewisiyem híram him me God, haiu ap han kitet hír níre mít profet newepyapır natıp menmen God ketporem. Au, hír mít enun netari menmen. **39** Te nai yinan, yi hanhan iuwe te yi eire profet te yi eiwepyapır eitıp him God ketpiyem yi eitıp mít em. Te yi eirak menmen mar im keremem au. Yi ap eiwen mít kerek nanıtpi him ham yi yepitariyem au emít! **40** *Te menmen yi yırakem me wi yi yererik yırakem, yi yises menmen yaaim yi yırakem.

15

Krais nipaakaa, God pike kikiak kekrit kau

1 Nai yinan, in ek hi hanhan ekekyi han ki me him yaaim me Krais nipaakaa hi hetpiyem kerek yi yemtewem yi yisesim werek werek. **2** Him hi nepei netpiyem yi yisesim werek werek mar ke nipaakaa hi hewepyapır hetpiyem, híram mamkepi yi yayises God werek werek yi ap yaywaank, o au en, taau!

3 *Hi hetpi him im híram menmen iuwe minin kerek nipaakaa God ketpewem hi hemtewem. Him mîram im: Mítik Krais kaa te kakısak menmen enum haiu mîrakem, kar ke him me God mau

* **14:37** 1Jo 4:6 * **14:40** Kl 2:5 * **15:3** Ais 53:8-9

t̄wei n̄paa metpim h̄rak kaknen kaki. **4** *H̄rak kaa epei au, m̄t han newisik kekre hei ke han h̄rak k̄n̄k m̄niu (o neiyip) H̄rak k̄waai kekerek me w̄t w̄kak epei au, God k̄kiak kekrit kau kar ke h̄m me God mau t̄wei metpim. **5** *God k̄kiak kekrit kau epei au, h̄rak kewepyapır h̄rekes te Sifas (Pita) kin̄n k̄rek. H̄rak k̄rek epei au, m̄t han disaipel h̄r n̄rek. **6** H̄r n̄rek epei au, m̄t miyapır nar 500 h̄r n̄rek. M̄t miyapır in n̄paa ere in h̄r nisesik. M̄t yapırwe wen nau t̄, te m̄t han niutip niutip epei naa. **7** *H̄r n̄rek epei au, h̄rak Jems k̄rek. H̄rak k̄rek, te m̄t aposel yapırwe h̄r n̄rek.

8 *Maain hi h̄rekes h̄karu, h̄rak kan te hi h̄rek. Hi h̄re m̄tik enuk hi h̄rek. **9** *Hi h̄re m̄tik enuk weinik hekre n̄min ke m̄t aposel, hi h̄re h̄karu. God kehimitenā hi h̄re aposel te hi ap yaaik au! N̄paa hi hewaank m̄t miyapır kerek nises h̄m me Krais. **10** *In ek hi h̄re m̄tik yi ȳra te yi yerteiya hentar menmen yaaim God kerekyewem kekepa keriuwerem. H̄rak ap kerekyewem weinim au. M̄t aposel h̄r n̄riak menmen yaaim te hi hin̄ni heriuwe menmen hi h̄riakem me God. Te hi h̄rekes ap h̄riak menmen im au. God kekepa te hi h̄riak menmen h̄ram m̄re yaaim. **11** M̄t han aposel h̄r netpi h̄m me God o hi hetpi h̄m me God h̄ram weinim. Menmen iuwe h̄ram mar im: Haiu aposel metpi h̄m me Krais m̄piram, te yi epei

* **15:4** Mt 12:40; Ap 2:24-32 * **15:5** Lu 24:34; Mt 28:16-17

* **15:7** Lu 24:50 * **15:8** Ap 9:3-6; 1Ko 9:1 * **15:9** Ef 3:8;

1Ti 1:15; Ap 8:3 * **15:10** 2Ko 6:1, 11:5, 23

yisesim.

*Haiu mit yapırwe mami te maain God pike
kakikekyei haiu mit*

12 Haiu matıp mit him me Krais kaa te God pike kikiak kekrit kau. Te yi mit han niutıp niutıp yekre nimin ke yi mit yapırwe, yi yenmak te yi yatıp mit kerek nipaah hir naa, maain hir ap pike nanikrit au? **13** Mit hir naa pike nanikrit au, te hiram mar ke God ap kikiak Krais hirak kekrit kepu au.

14 God ap kikiak Krais hirak pike kekrit kau au, te haiu mit metpi him enum weinim te yi yises him weinim. **15** *Yi yises him weinim te haiu mit enun memitipin metpi menmen me God haiu merekyi enum matıp hirak epei kikiak Krais kerek nipaah kaa, hirak kekrit kau. God ap kikiak Krais te maain hirak ap te kakkaan mit kerek epei naa. **16** Mit hir naa pike nanikrit au. Te God ap kikiak Krais hirak pike kekrit kepu auye!

17 God ap kikiak Krais te yi yises him mirak weinim. God ap kesak menmen enum mi yi yire mit miyapir yaain au. Yi enun. **18** God ap kesak menmen enun haiu mit mirakem, te mit kerek nipaah nises him me Krais kerek menmen enum mau han kir, hir nantike God nanu nanit au. **19** Haiu mire mit kerek nises him me Krais me wi haiu mau ti in hirak kekepai, te maain haiu mami God ap kakikepai pike kakikekyei haiu mamikrit, te mit nau ti in han kitet haiu enun metaritari hir han etweninei wisenum.

* **15:15** Ap 1:22, 4:33, 5:32

20 *Te h̄im im hi nepei hetpim h̄iram au. God epei k̄ik̄ak Krais h̄irak p̄ike kekrit kepu. H̄irak kekrit kinin mit miyapir yapirwe naa kerek maain God p̄ike kakikian. **21** *Menmen hi hetpiyem h̄iram yaaim hentar menmen im. Mitik kiutip Adam k̄iriak menmen enum kenip haiu mit miyapir yapirwe haiu mami. Mar keremem te mitik kiutip Krais h̄irak kaknipai haiu mit kerek mami haiu p̄ike mamikrit kakintar h̄irak p̄ike kekrit kau. **22** Haiu mit yapirwe mami mentar haiu nepenyerer ne Adam. Mar keremem te haiu mit kerek haiu ne Krais, maain haiu mami te God kakikekyei haiu mit. **23** *Haiu yapirwe mami, maain haiu p̄ike mamikrit mamu me wi God kemeteiyem. Krais h̄irak kinin kekrit kau. Maain wi kerek h̄irak p̄ike kaknen kakwepyapir h̄irekes, God kakikian mit kerek epei nisesik h̄ir mit n̄irak.

24 Me wi im menmen yapirwe maain tewen mami mamit. Wi kerek Krais kakinin kakwaank menmen me gavman metike menmen me mit iuwe, netike menmen mir iuwe, h̄irak kakwis God kakinin menmen yapirwe. **25** *Krais h̄irak kakinin naanmamre menmen yapirwe ere God kakinin mit enun nepan n̄irak. **26** *H̄irak kakinin menmen enum yapirwe, maain menmen kerek menip haiu mit metike menmen yapirwe mami, God kakwaankem h̄iram mamit, te haiu mamu mamit. **27** *H̄im me God mau tiwei h̄iram matip mar im: “God kinin menmen yapirwe h̄iram

* **15:20** Kl 1:18 * **15:21** Ro 5:12, 18 * **15:23** 1Te 4:16; Rev

20:5 * **15:25** Mt 22:44 * **15:26** Rev 20:14, 21:4 * **15:27**

Sam 8:6

mamises han ke Krais.” HİM im kerek matıp “Menmen yapırwe” hıram ap matıp me God hırekes au. Hırankakinin menmen yapırwe kerek in ek mamises han ke Krais. ²⁸ Maain God kakinin menmen yapırwe mamises han ke Krais, te Krais hırankıkan ke God, hırankakwis God hırekes kakinınek kakıntar nıpaa God kekekpik kinin menmen yapırwe. Hırankises han ke God epei au, te God hırekes kakinin haiu mıt yapırwe.

²⁹ HİM im hi hetpiyem me maain God kakıkian mıt miyapır kerek epei naa, hıram enum hi emitipin heriuwerem, mıt nenmak te hır newis mıt han hır nikiri neriuwe tıpar mamkaap mıt miyapır hır epei naa a? Hır han kitet menmen enum hır nıriakem. ³⁰*HİM im hıram enum me nemitetpiñ keremem, menmak te haiu mıt in hekrit hekrit mamwis menmen enum mamnen menep te mamraiwaank a? Au! Haiu emweikin sip emwet him me God im emrıır. ³¹*Nai yinan, hi hetpi hekrit hekrit hi hıriak menmen me God te menep hi hahi. Menmen hi hetpiyem hıram yaaim mar ke him me God im emrıır in ek. Hi han yaaik heriuwi hentar yi ne Krais Jisas kaiu Iuwe. ³²*God ap kakıkoya te hi hıriak menmen im weiniṁ. Nıpaa hi heit wit Efesas hi etike mıt hır enun nıre sak mıt hır nakıp henmik ketuk, haiu menehan te menep hır naniyep hi hahi. God ap te kakıkekyei haiu mıt te him im nıpaa mıt netpim haiu emisesim hıram mıre yaaim. Hıram matıp, “In ek haiu mamım menmen metike tıpar si enum ere haiu han yaaik iuwe mamıntar maain

* **15:30** Ro 8:36 * **15:31** 2Ko 4:10-11 * **15:32** Ais 22:13; Lu 12:19-20

haiu mami.”

³³ Yi ap eiwis mít han nanmitipin nanriuwe menmen hír netpiyem. Yi eitike mít enun eikiyan eiwepnak, hír naníwaank han ki me menmen yi yisesim me God píke kakíkekyei haiu mít. ³⁴*Yi han ekitet menmen werek werek eiweikin sip eiwit menmen enum. Mít han en yi mít ap yertei God yisesik au. Hi hetpi hím im híram merekyi yínk enuk te yi eiweikin sip píke eiyises hím yaaim.

*Maain God kakíkiakyínk kaiu hírak kakweikin
kakre yaak*

³⁵ Mít han nitauihi menmen im: “Mamerkeik te God kakíkián mít nípaa naa? Hírak kíkían mít epeí au, hírak kakwetir yínk kakre mekam?”

³⁶*Mít nanitauihem te hi etpor ahír ik: Ti mítík enuk hepítari menmen im. Yehes me rais ti emír emít ni ap te mamwo ere haas míram mamísine te híram mamwo. ³⁷ Yehes me rais kerek yi yamír mekre tí híram yehes weiním me rais o menmen ham, te híram ap haas metíke níkim keremem maain mamwo au. ³⁸*God kewet rais yehes híram mewo mire menmen ham hírak hanhan kenipem. Menmen yapírwe ap mewo mípiram au. God kehimitanem híram mamwo mamre menmen ham. ³⁹ Yínk yapírwe híram ap míram au. Yínk ke mít miyapír hírak hak. Yínk ke samiyak hírak hak. Yínk ke hore hírak hak, yínk ke saauk hírak hak. ⁴⁰ Menmen yapírwe mau nepni, menmen ham mau tí. Menmen mau nepni

* **15:34** Ro 13:11; Ef 5:14; Ap 26:8; 1Ko 6:5 * **15:36** Jo 12:24

* **15:38** Jen 1:11

h̄iram yaaim te h̄iram meweikin me menmen ham yaaim mau ti. ⁴¹ Wepni h̄irak k̄ir k̄ipre hak, wenke h̄irak k̄ipr̄ k̄ipre hak, h̄ir me wītaan h̄iram mīpir̄ ham. Nīmin ke h̄ir yapirwe, ham mīr iuwe, ham au mīr kike.

⁴² Ȳink kaiu maain God kakikiak h̄irak kakir ke menmen hi nepei etpiyem. Ȳink kaiu h̄irak kire yehes. Ȳink kaiu maain h̄ir nanwisik kakikre hei, h̄irak kakn̄in kakisine kakit. Te ȳink kaiu kerek God kakikiak, h̄irak ap te kakisine kakit au. ⁴³ *Ȳink kerek maain mit nanwisik kakikre hei h̄irak menmen enuk weinik kerekek. Te ȳink maain kerek God kakikiak h̄irak kakre yaaik. In ek ȳink h̄irak kaknap te h̄irak ap mampenuk. Maain h̄irak kakre manpenuk wīsenuk. ⁴⁴ Ȳink kaiu kerek maain mit nanwisik kakikre hei, h̄irak menmen me ti kerekek.

Maain ȳink kaiu God kakikiak, h̄irak kakweikin kakre hak yaaik kerek kakikaap himin kaiu kaku werek kakikrerek. Ȳink ke h̄irak kepu, te haiu mertei maain haiu mamit ȳink hak kakikaap himin kaiu h̄irak kaku. ⁴⁵ *Him mau t̄wei me God mit newisim h̄iram matip mar im. H̄iram matip me Adam, "God kiriakek h̄irak kepu." Te Krais h̄irak kire Adam, h̄irak kikaru kan kewet haiu mit Himin kirak, haiu mamu mamtikerek. ⁴⁶ Haiu emin in emu ti ik emriuwe ȳink kerek God naanmiprewek au. Ȳink ke ti kerekek. Maain God kakweikin ȳink kaiu te God Himin Yaaik h̄irak naanmamrai ȳink kaiu. ⁴⁷ *God kiriak mitik Adam kinin kau ti h̄irak ȳink

* **15:43** Fl 3:20-21 * **15:45** Jen 2:7; Jo 6:63; 2Ko 3:6, 17 * **15:47**
Jen 2:7

kırap ke ti. Te Mítik Krais kerek kíkaru kan, hírap keke wit ke God kan. ⁴⁸ Hír mit miyapır nau ti hír nepenyerer ne mítik Adam kerek nípaa God kíriakek ke ti te hír nar ke hírap kerekek. Maain hír mit miyapır kerek nanu wit ke God, hír nanweikin nanır ke Mítik Krais hírap nípaa keke wit ke God kan hír nanır ke nepenyerer nírap. ⁴⁹ Yínk kaiu ik hírap kar ke mítik Adam kerek nípaa God kíriakek ke ti, te maain yínk kaiu kakweikin kakır ke Krais kerek nípaa keke wit ke God kan.

⁵⁰*Nai yinan hi hetpi menmen im. Yínk kaiu God kíriakek ke ti ap te kaku kakit wit kırap au. Menmen kerek maain kakísine ap te kakno wit kerek menmen ap mamísine au. ⁵¹*Yi eiyimtau him im hi hetpiyem me menmen nípaa mit hír nerteiyem au. Mit han nekre nímin ke haiu mit kerek mises him me Krais mau ti, hír ap te nani taau. Te God kakweikin yínk kír waswas. ⁵²*Wi mítik ensel kaktenwo taur kırap kehimitan wi me ti nepei mesi, God kakweikin yínk kír waswas kakır ke mítik nanamır hei mewen. Mítik ensel kaktenwo taur kırap epei au, God pīke kakıkian mit kerek nípaa naa, hírap kakweikin yínk kaiu, te haiu ap pīke mami taau. ⁵³*Hírap kakweikin yínk kaiu kakıntar yínk kaiu maain kerek haiu mamnap mami hírap ekweikin ekre yínk ap te haiu mamnap o mami. ⁵⁴*Maain God kakweikin yínk kaiu kerek kaknipai haiu mamnapo mami, hírap kakweikin kakre yínk yaaik ap te kaknipai haiu mamnap o mami au. Te him me God nípaa

* **15:50** 1Ko 6:13 * **15:51** 1Te 4:15-17 * **15:52** Mt 24:31

* **15:53** 2Ko 5:4 * **15:54** Ais 25:8

mít newisim mau t̄wei mamnen. H̄ram matip mar im:

“God epei kinin menmen enum menip haiu mit miyapir yapirwe haiu mami.

55 *In ek menmen enum h̄ram menipai haiu mit miyapir mamiwaank, h̄ram epei au enum mire hemik kewen. Menmen enum h̄ram menipai haiu mami h̄ram epei au mesi.”

56 *Menmen enum mekre han kaiu mamnipai haiu mami. H̄m me God mau t̄wei nipa Moses kewisim h̄ram mikiam menmen enum mekre han kaiu, menipai haiu miriak menmen enum te haiu mami. **57** Tis, haiu emtip God h̄rak yaaik kentar h̄rak keriuwet Jisas Krais kaiu Iuwe h̄rak kinin menmen enum mekre han kaiu menipai haiu mami. Te haiu ap mami mamit au, haiu pi ke mamikrit mamu.

58 *Te nai yinan yaain yi han tokik eiyu ap eiwis him ham enum memipin mamri han ki. Yi ap einapen eiriaak menmen me M̄tik Iuwe Krais hekritis hekritis au emit eiyintar yi yertei menmen yi yiriak M̄tik Iuwe em, h̄ram ap weinim au.

16

Him me pewek mit ne Korin nantiwem nanwet mit miyapir han em

1 *In ek hi ewisi him me pewek kerek yi h̄ras yewisim miwaai niutip. Te yi eiwet mit miyapir han kerek h̄r nises God neit provins Judia yi

* **15:55** Hos 13:14 * **15:56** Ro 6:14, 7:13 * **15:58** 2Kro 15:7;
Rev 14:13 * **16:1** Ro 15:25-26; 2Ko 8:1-9; Ga 2:10

eiwetrem. Hi ewisiyem entar yi epei yitauhiyem. Yi yises menmen hi epei atip mit nises him me God neit provins Galesia em. ² Me wi Sande miutip miutip yi mit miyapir yapirwe niutip niutip eiremir pewek pinam me menmen God kekepi yi epei yetiwem me menmen yi yiriakem. Yi eiremir pewek im eiwism emwaai niutip te maain wi kerek hi anen etiwem, yi ap eino ein eino ein eiriyam me mit miyapir en au emit! Hiram menmen yi epei yewisim hiram emwaai emimeriyo. ³ Maain hi anen hi awis tiwei keiyak kakkaap mit ne Jerusalem hir nanrtei yi neimin, hi awet mit kerek yi yehimteni hir nantiek kaktike pewek mi, hi ariuweti hir neiyim enino wit Jerusalem. ⁴ Maain hi anen hi han kitet hiram yaaim te hi ano Jerusalem hir nantikewa haiu emriyan emno.

Pol hanhan kaknen kakir mit miyapir ne wit Korin

⁵*Hi ehinin ano provins Masedonia. Hi hen en apei au, te hi pike anen ari yi mit miyapir en. ⁶*Hi anen ehu etikewi wi mei yapirwe au en, hi ehu wi ere hawi hitan epei au. Hawi hitan epei au, yi eikepa eiriuweta hi ano wit keiyak hi hanhan anori. ⁷*In ek hi hinapen anen ari me wi hi ano wit hak menep entar hi ehu etikewi wi mei kike au emit. Maain mitik Iuwe Krais kakwisa hi anen ehu etikewi wi mei yapirwe. ⁸Te in ek hi ahu in heit wit Efesas ere maain wi haiu mit ne Isrel menewem Pentikos

* **16:5** Ap 19:21 * **16:6** Ro 15:24; Ta 3:12 * **16:7** Ap 18:21

hıram mamnen. ⁹*Hi wen ahu in entar Mıtık Iuwe hırank kırıak menmen yapırwe yaaim epeı man mamwisai haiu mamtip mit him mırank hı̄r nanisesim. Te mit enun han nınapen him me God hı̄r nau in nanraiwaank menmen haiu matip mit miyapır em.

¹⁰*Maain Timoti hırank kaknen yi naanem-prewek werek werek, te hırank ap kakneini au. Hırank eku werek ektikewi. Hi hetpi him im hentar Timoti ketikewa hawır wı̄rıak menmen me Mıtık Iuwe hıram mı̄piram. ¹¹*Yi ap eineinik einan yipır eiwı̄rek yi han kitet hırank mitık weinik au emit! Yi eikepik te hırank pīke kaknen eku werek werek ekı̄ntar hi etike naiu yinan han in haiu mameriyı̄wek hırank kaknen. ¹²*In ek hi etpi me Apolos. Hi epeı hetpīwek him iuwe hırank ektike naiu yinan han in hı̄r nanriyan nanıno nanri. Te hırank au kınaben. Hırank katip kar ik: “Hi ap te in ek ano au. Maain God kakwisa hi anen, te hi anen ahı̄ri.” Te hi hetpi, maain hırank kaknen.

Hım ham pı̄nam hıram mı̄karu

¹³*Yi naanempre hıras te yi eiyises him me God werek werek. Yi eire mit iuwe han tokik (o einakin tokim) eiyu me menmen enum mamnen mamriwaank. ¹⁴Menmen yapırwe yi yırıakem eiyı̄ntar yi hanhan eiriwe mit miyapır han eikepi eiriwerem. ¹⁵*Nai yinan, yi yertei menmen im. Mıtık Stefanas ketike mite nı̄kerek

* **16:9** Ap 19:8-10; 2Ko 1:12; Kl 4:3; Rev 3:8 * **16:10** 1Ko 4:17
 * **16:11** 1Ti 4:12 * **16:12** 1Ko 1:12, 3:6 * **16:13** Sam 31:24;
 Ef 6:10 * **16:15** Ro 16:5; 1Ko 1:16

nırak hır nemtau him me God hır ninin nisesim nekre nımin ke yi mit miyapır yapırwe nau neit provins Akaia. Hır epei nises han kır nen nikaap mit miyapır kerek nises him me God. Te hi hitihi him iuwe yi mit miyapır en. **16** *Yi eiyimtau him mir metike him me mit hır nekepi nırak menmen iuwe mar em. **17** Hi han yaaik hentar Stefanas, Fotyunetas, tetike Akaikas epei tan tıra. Hırakit tan tekepa teriuwe menmen yi ap yekepa yeriuwerem yentar hi ap hau hetikewi. **18** *Hi han kitet hırakit terekyi yi han yaaik yar ke hırakit epei terekyi hi han yaaik. Yi han ekiset mitikit tar ik hırakit mitikit iuwe. **19** *Mit miyapır kerek nises him me God neit provins Esia hır nesiuve him netpi, “Yi yaain.” Akwila ketike mite pıral Prisila hır netike mit miyapır han kerek nises him me God nererik neit wınak kır in, hır yapırwe nesiawi him netpi, “Yi yaain.” **20** *Naiu yinan yapırwe in hır nesiawi him netpi, “Yi yaain.” Wı kerek yi yererik yi eitipan yi eyiewewan eiyır ke mit yaain ne God nırakem.

21 *In ek hi Pol hırekes hewis him mai yinam im mau tıwei men yi mit miyapır hi hetpi, “Yi yaain.” **22** *Mit miyapır han en kerek hır ap hanhan neriuwe Mıtık Iuwe Krais hır nemipın hır han kitet maain hırank kakıwaanki. Mıtık Iuwe kaiu Yaaik Krais, ti enen.

23-24 Hi hanhan Mıtık Iuwe Krais kakrekyi menmen yaaim. Hi hanhan yi mit miyapır yapırwe en hentar haiu ne Krais Jisas.

* **16:16** 1Te 5:12 * **16:18** Fl 2:29 * **16:19** Ap 18:2, 18, 26; Ro 16:3-5 * **16:20** Ro 16:16; 2Ko 13:12 * **16:21** Kl 4:18; 2Te 3:17

* **16:22** Ga 1:8-9

1 KORIN 16:23-24

lxxvi

1 KORIN 16:23-24

Mepir keremem

**Him Yaaim Me God
The New Testament in the Au language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Au long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Au

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

4e85f348-3df4-5add-b32a-49bcafe3752a